

中電參與核電計劃 即將公開有關資料

壓力團體要求港府設立公開聽證

【本報訊】中電參與核電計劃，即將公開有關資料，壓力團體要求港府設立公開聽證，以保障公眾利益。據悉，中電已向港府提交有關核電計劃的資料，包括核電站的設計、安全、環境影響等。壓力團體認為，這些資料的公開，將有助於公眾了解核電計劃的真相，並對港府的決策提出建議。他們要求港府設立公開聽證，讓公眾有機會表達自己的意見。



【本報訊】中電參與核電計劃，即將公開有關資料，壓力團體要求港府設立公開聽證，以保障公眾利益。據悉，中電已向港府提交有關核電計劃的資料，包括核電站的設計、安全、環境影響等。壓力團體認為，這些資料的公開，將有助於公眾了解核電計劃的真相，並對港府的決策提出建議。他們要求港府設立公開聽證，讓公眾有機會表達自己的意見。

金資廠電核灣亞大 集籌責負權全 銀行中國

欸貸行銀際國他其貸信口出用利擬 司公營合欸貸接直能可也行銀國中 險風部全担承將國中味意

【本報訊】亞大灣核電廠籌資計劃，中國銀行已表示願意提供貸款。中國銀行表示，將與亞大灣核電廠的開發商合作，提供貸款，以支持核電廠的建設。中國銀行還表示，將承擔核電廠的全部風險。中國銀行表示，將與亞大灣核電廠的開發商合作，提供貸款，以支持核電廠的建設。中國銀行還表示，將承擔核電廠的全部風險。

核電廠裝置若合標準 對附近居民健康無碍

港大放射劑量專家王敏賢表示 以為放射性核素污染死亡實屬大誤解 應在港舉行核能展覽讓港人獲正確觀念

【本報訊】核電廠裝置若符合標準，對附近居民健康無碍。港大放射劑量專家王敏賢表示，以為放射性核素污染死亡實屬大誤解。他認為，核電廠的裝置如果符合標準，對附近居民的健康是沒有影響的。他還表示，應該在港舉行核能展覽，讓港人獲得正確的觀念。

清明掃墓追思先人 孝子賢孫趁機郊遊

大巴班現仍候車人龍小巴加價車等 火車電氣化並增開特別班車客不必久候

【本報訊】清明掃墓追思先人，孝子賢孫趁機郊遊。大巴班現仍候車人龍小巴加價車等。火車電氣化並增開特別班車客不必久候。清明節期間，由於市民紛紛前往郊外掃墓，交通壓力較大。為了方便市民，港鐵公司決定增開特別班車，以減少候車時間。

應邀參觀旅遊新綫 英德丹霞從化遊

從化溫泉吸引遊客無數 本報記者胡念成

【本報訊】應邀參觀旅遊新綫，英德丹霞從化遊。從化溫泉吸引遊客無數。本報記者胡念成。從化溫泉是廣東省著名的旅遊勝地，每年吸引大量的遊客前往。為了方便遊客，港鐵公司決定增開特別班車，以減少候車時間。

雲南白藥

選用中國雲南特產的名貴藥材田七和多種具有特效的中藥配製而成。雲南白藥，具有止血愈傷、活血散瘀、消炎消腫、排膿去腐等功。功效，是主治各種跌打損傷、紅腫癰毒、婦科出血、咽喉腫痛和慢性胃痛的特效藥品。

雲南白藥過去稱「百寶丹」。五十多年前，由雲南醫生曲煥章吸取民間傳統的秘方首創配製。當時在民間流傳甚廣，療效顯著，但生產手段落後，產量不多，且價格昂貴。現在，由雲南白藥廠出品，採用現代科學方法精製而成。通過多年臨床驗證，質量穩定、安全可靠，榮獲國家金獎獎牌，是各行各業及家庭均宜常備的良藥。

榮獲國家優質產品金章獎
傳統名藥、功效神奇

國貨公司、藥行有售
特約分銷：
瑞安公司 5-437752
信昌藥房有限公司 5-447723
建興隆藥房有限公司 5-489551
華泰公司 5-490021
德盛行 5-783721
香港總代理：振信行有限公司
電話：5-8318285

各行各業的最佳拍檔

三洋大型風冷式工商業用冷氣機

三洋大型風冷式工商業用冷氣機，適用於各種工商業場所。其特點如下：

- 直接送風抽濕
- 槽式抽濕送風
- 三洋風冷式冷氣機優點：
 - 分體設計，操作簡單。
 - 設計新穎，美觀耐用。
 - 體積纖薄，佔地特小。
 - 冷力強大，耗電量低。
 - 附件簡單，安裝容易。

SPR-M52ECB SPR-S102DEC

SANYO 三洋

遠東三洋電器有限公司 遠東三洋冷氣機工程有限公司
電話：3-245114(7線) 5-266565(總機)
請到各大電器行及三洋列列參閱說明書

1984
中學會考試題預習專欄

化學 (廿八)

明德出版社朱宏林提供資料

CHEMISTRY (28)

REGINALD W. CHU

MILL & DALE PRESS LTD.

Solution to 0.40

- (a) (1) X is iron(II) chloride.
(2) $2\text{HCl} + \text{Fe} \rightarrow \text{FeCl}_2 + \text{H}_2$
(ii) (1) Liquid Y is water.
(2) Moisten a piece of dry cobalt(II) chloride Y paper, with Y which would turn from blue to pink if Y is water.
(3) $\text{H}_2 + \text{CuO} \rightarrow \text{Cu} + \text{H}_2\text{O}$

- (iii) (1) Water is to dissolve the unreacted hydrogen chloride gas.
(2) Concentrated sulphuric acid is to dry the outgoing gas.
(iv) (1) Yes, zinc(II) chloride is formed.
 $\text{Zn} + \text{HCl} \rightarrow \text{ZnCl}_2 + \text{H}_2$
(2) No, copper is below hydrogen in the Activity Series, and hence would not displace hydrogen from hydrogen chloride.

- (b) (1) $n(\text{HCl})$ reacted
 $= \frac{35}{1000} \times 0.1$

$= 0.0035 \text{ mol}$
 $n(\text{NaOH}) \text{ reacted}$
 $= \frac{15}{1000} \times 0.2$
 $= 0.003 \text{ mol}$

on mixing, (NaCl) formed
 $n = (\text{NaOH}) \text{ reacted}$
 $= 0.003 \text{ mol}$

volume of solution
X is 50 cm^3 .

molarity of NaCl in solution X
 $= \frac{0.003}{50} \times 1000$
 $= 0.06$

(ii) $n(\text{Cl}^-)$ in 25 cm^3 of solution X
 $= \frac{25}{50} \times n(\text{HCl})$
 $= \frac{1}{2} \times 0.0035$
 $= 0.00175 \text{ mol}$

According to the equation below
 $\text{Ag}^+ + \text{Cl}^- \rightarrow \text{AgCl(s)}$
1mol 1mol

$n(\text{AgNO}_3)$ required
 $= n(\text{Ag}^+) \text{ reacted}$
 $= n(\text{Cl}^-) \text{ in } 25 \text{ cm}^3$
 $= 0.00175 \text{ mol}$

Let the volume of AgNO_3 required be $y \text{ cm}^3$.
Then,
 $\frac{y}{1000} \times 0.05 = 0.00175$
 $y = 35$

(iii) $n(\text{AgCl})$ precipitated
 $= n(\text{Cl}^-) \text{ in } 25 \text{ cm}^3$
 $= 0.00175 \text{ mol}$
 $n(\text{AgCl}) = 108 + 35.5$
 $= 143.5 \text{ g mol}^{-1}$

mass of AgCl precipitated
 $= 143.5 \times 0.00175$
 $= 0.251 \text{ g}$

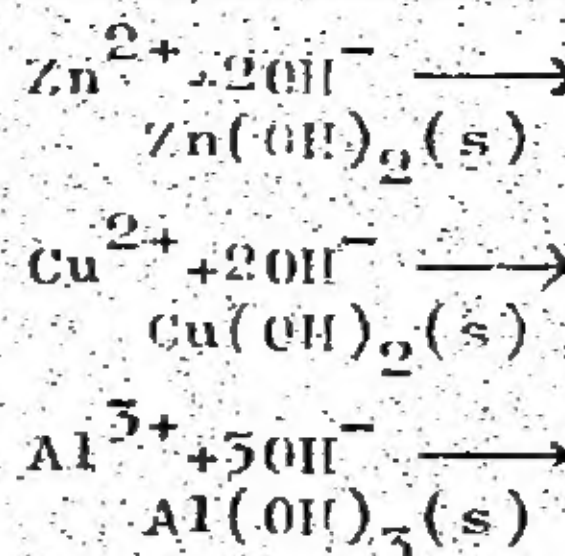
(iv) This is because, on exposing to sunlight for some while, silver chloride decomposes to give metallic silver, thus imparting a grey colour to the precipitate.

Solution to 0.41

(a) (i) Ammonia solution contains ammonium ions (NH_4^+), hydroxide ions (OH^-) and the molecular ammonia (NH_3). Sodium hydroxide solution contains sodium ions (Na^+) and hydroxide ions (OH^-).

(ii) Both are considered as alkalis because they both contain the hydroxide ions (OH^-).

(iii) (1) Precipitates are formed. In A, white precipitate of lead(II) hydroxide is seen. In B, white precipitate of calcium hydroxide is seen. In C, white gelatinous precipitate of zinc(II) hydroxide is seen. In D, light blue precipitate of copper(II) hydroxide is seen. In E, white gelatinous precipitate of aluminium(III) hydroxide is seen.
(2) They are respectively:
 $\text{Pb}^{2+} + 2\text{OH}^- \rightarrow \text{Pb(OH)}_2(\text{s})$
 $\text{Ca}^{2+} + 2\text{OH}^- \rightarrow \text{Ca(OH)}_2(\text{s})$



(iv) In the test-tubes A, B and E nothing is observed and the precipitate previously formed remains. In C, the precipitate dissolves in excess ammonia solution to form a soluble complex ion of zinc.
 $\text{Zn(OH)}_2 + 4\text{NH}_3 \rightarrow \text{Zn(NH}_3)_4^{2+} + 2\text{OH}^-$

In D, the precipitate dissolves in excess ammonia solution to form a soluble complex ion of copper.
 $\text{Cu(OH)}_2 + 4\text{NH}_3 \rightarrow \text{Cu(NH}_3)_4^{2+} + 2\text{OH}^-$

(v) Nothing is observed in tubes B and D, and the precipitate previously formed remains. However, the precipitate previously formed in A, C and E respectively dissolves in excess sodium hydroxide solution to form a soluble complex thus giving clear solution.
 $\text{Pb(OH)}_2 + 2\text{NaOH} \rightarrow 2\text{Na}^+ + \text{Pb(OH)}_4^{2-}$
 $\text{Zn(OH)}_2 + 2\text{NaOH} \rightarrow 2\text{Na}^+ + \text{Zn(OH)}_4^{2-}$
 $\text{Al(OH)}_3 + \text{NaOH} \rightarrow \text{Na}^+ + \text{Al(OH)}_4^-$

Solution to 0.42

(a) (i) X is an ester (a triester).
(ii) (1) It is known as alkaline hydrolysis.
(2) No, as it is an ionic compound with the ions being held strongly together.
(3) It can be used as a detergent for cleaning.

(b) (i) Conc H_2SO_4 is non-volatile, thus being able to displace the more volatile nitric acid from the metal nitrates.
 $\text{NaNO}_3 + \text{H}_2\text{SO}_4 \rightarrow \text{NaHSO}_4 + \text{HNO}_3$
However, conc HCl fumes strongly and has a low boiling point, so it does not displace HNO_3 from the nitrates.

(ii) On dissolving in water, chlorine gives hydrochloric acid, and hypochlorous acid (HClO), which is responsible for the bleaching action. However, it is unstable and readily decomposed by light, thus losing its bleaching power.
 $\text{Cl}_2 + \text{H}_2\text{O} \xrightarrow{\text{light}} \text{HCl} + \text{HClO}$
 $2\text{HClO} \xrightarrow{\text{light}} 2\text{HCl} + \text{O}_2$
(iii) Yellow phosphorus is very reactive and bursts into flame spontaneously on coming in contact with air. So, it is stored

under water. Sodium is also very reactive readily oxidized by air, as, it is stored under kerosene as it reacts violently with water too.

(iv) Ammonia gas readily escapes from its concentrated solution. If the bottle is not tightly stoppered, it would escape into the laboratory, thus causing danger because it has a pungent, unpleasant smell and is poisonous in nature.

(v) The white firm is calcium carbonate, which, being insoluble in water, cannot be washed away with water. The film is formed by action of atmospheric carbon dioxide on the limewater.
 $\text{Ca(OH)}_2 + \text{CO}_2 \rightarrow \text{CaCO}_3(\text{s}) + \text{H}_2\text{O}$

(c) $n(\text{Fe}) = 56 \text{ g mol}^{-1}$
 $n(\text{Fe}_2\text{O}_3) = 160 \text{ g mol}^{-1}$
According to the equation below
 $\text{Fe}_2\text{O}_3 + 3\text{CO} \rightarrow 2\text{Fe} + 3\text{CO}_2$

1 mol 2mol
i.e. 160 g (2x56)g

mass of Fe_2O_3 required
 $= 160 \times \frac{56}{2 \times 56}$
 $= 800 \text{ kg}$

mass of haematite
 $= 800 \times \frac{100}{64}$
 $= 1250 \text{ kg}$

產生國業工
長增大年去
三分百幅增均平

該基金在過去一年中，其投資組合的表現，與主要指數相比，表現良好。在過去一年中，該基金共獲得了百分之三點五的增長，而主要指數則獲得了百分之二點五的增長。這顯示了該基金在過去一年中的表現，是相當穩健的。此外，該基金在過去一年中，還獲得了百分之五點五的增長，這顯示了該基金在過去一年中的表現，是相當穩健的。

馬尼拉特展展覽會
首次移師香港舉行
馬尼拉特展展覽會，將於本月廿二日至廿六日，在香港會議展覽中心舉行。這是該展覽會首次移師香港舉行，也是該展覽會歷史上規模最大的一次。展覽會將展出多種先進的技術和產品，包括電腦、通訊、電子、機械等。此外，展覽會還將舉行多種研討會和講座，為參觀者提供豐富的知識和資訊。

新鴻基銀行發行
億一五萬
動浮利
證存
新鴻基銀行將於本月廿二日，發行一億五千萬港元的浮動利率證。該證的期限為一年，其利率將根據香港銀行同業公會公佈的三個月期香港銀行同業拆借利率加百分之零點二五而定。該證的發行，將為該行的業務發展提供資金支持。

四川發現大銀礦
遼寧一礦儲量逾億噸
四川發現大銀礦，位於四川省甘孜藏族自治州丹巴縣境內。該礦的發現，對於四川省的經濟發展將產生重大影響。遼寧一礦儲量逾億噸，位於遼寧省本溪市。該礦的發現，對於遼寧省的經濟發展將產生重大影響。

善導會學生徵文比賽
華僑日報贊助
善導會學生徵文比賽，由華僑日報贊助。該比賽旨在提高學生的寫作能力，並促進學生對社會的關注。比賽的主題為「我的理想」，歡迎各學校的學生踴躍參加。

FISHER 飛燕
漫遊城市人的
音樂旅程
PH845K 迷你四波收音機
城市人滿街跑，追求逍遙自在。
獲得自我表達，對音樂要求嚴格。
飛燕手提收音機，陪伴城市人遨遊
一個個愉快的日子，為城市人創造
別具一格的音樂旅程。
PH845K 迷你四波收音機
* 255 4000 1 系統
* AGF 自動搜台功能
飛燕電器(香港)有限公司
電話：5-243114 (7線) 5-222321
傳真：5-243114 (7線) 5-222321
地址：九龍彌敦道111號11樓1111室
電話：3-622258

TRAINING FOR A PROFESSIONAL CAREER
Yes there IS a faster, more
reliable way to get yourself
a business qualification ...
You are 16 or more and planning a business career. You know that a recognised professional qualification, with some letters after your name, could quickly put you out in front. But how long does it take? The answer is that at West London College, you could qualify in just one year for the Diploma of the Association of Business Executives (A.B.E.). You could do this even if you do not have the normally required GCE certificates because the ABE realises that experience is just as important as academic qualifications.
THEY VALUE A.B.E. DIPLOMA IN JUST ONE YEAR.
What you do need is a sound knowledge of English, ambition - and just one rewarding year at West London College.
If we accept you as a student, you stay in this great capital city could set you up for life.
PROSPECTUS ON REQUEST.
West London College is a specialist professional training organisation catering for students of both sexes from all parts of the world. We arrange accommodation at hostels or with selected English families and attend to documentation, travel, entry to U.K. etc. Students enjoy the many cultural activities in London under the experienced supervision of our Welfare Department.
If you would like to know how you could qualify in one year for a recognised Diploma, we invite you to apply for the College prospectus. Please indicate your age and subject(s) of interest.
SOME LETTERS AFTER YOUR NAME:
WINE
Association of Business Executives
Association of Business Administrators
Computing
Association of Certified Accountants
Catering
Operations
Institute of Bankers
Institute of Administrative Management
Industrial Marketing
GCE & RSA
etc. etc.
WEST LONDON COLLEGE
DEPT. 870 AVON HOUSE,
360-366 OXFORD STREET,
LONDON W.1., ENGLAND.
SPECIALIST TRAINING FOR PROFESSIONAL CAREERS

四川發現大銀礦
遼寧一礦儲量逾億噸
四川發現大銀礦，位於四川省甘孜藏族自治州丹巴縣境內。該礦的發現，對於四川省的經濟發展將產生重大影響。遼寧一礦儲量逾億噸，位於遼寧省本溪市。該礦的發現，對於遼寧省的經濟發展將產生重大影響。
善導會學生徵文比賽
華僑日報贊助
善導會學生徵文比賽，由華僑日報贊助。該比賽旨在提高學生的寫作能力，並促進學生對社會的關注。比賽的主題為「我的理想」，歡迎各學校的學生踴躍參加。

本港新聞

警方檢獲毒品 高空中墮物發案

人途傷險墮空高瓶花街士加白 子男五留扣品毒出搜查追員警

【本報訊】警方今日接獲報案，指在士加街一幢大廈高空中墮下玻璃瓶，幸無人受傷。警方接報後，立即派員前往現場調查。經初步調查，警方發現該大廈為一幢舊式大廈，位於士加街與花街交界處。警方在現場發現了數個玻璃瓶碎片，並對大廈內各層進行了搜查。在搜查過程中，警方在該大廈的一層發現了五名男子，並扣留了他們。在他們身上及附近發現了少量毒品。警方表示，他們正在對這五名男子進行進一步調查，以確定他們是否與此次墮物事件有關。

重劃選區界綫 新界變動較大

政務總署年中作出決定

【本報訊】政務總署今日表示，將於年中決定重劃選區界綫。政務總署發言人表示，重劃選區界綫是為了確保選區的公平性和代表性。發言人指出，新界的選區界綫將有較大的變動，這將對當地的選民產生一定的影響。發言人還表示，政務總署將在年中公佈具體的選區界綫圖，並向公眾進行諮詢。

區會轄下社區建設委員會 探求居民需要

改進溝通途徑 推行康體文化活動增進歸屬感

【本報訊】區議會轄下的社區建設委員會，正積極探求居民的需要，並計劃推行一系列康體及文化活動，以增進居民的歸屬感。委員會主席表示，他們將與居民進行廣泛的諮詢，以了解他們的意見和建議。主席還表示，委員會將根據居民的意見，制定出一系列具體的計劃和措施，以改善社區的設施和服務。

三車連環相撞 意外中傷兩人

廣福邨外交通意外

【本報訊】昨日（廿四日）下午，廣福邨外發生一宗三車連環相撞意外，造成兩人受傷。據悉，意外發生在廣福邨的出口處，當時有三輛汽車正在行駛。由於其中一輛汽車突然變換車道，導致後方的兩輛汽車避讓不及，發生了連環相撞。意外造成兩名司機受傷，其中一人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。警方目前正在調查意外的原因。

處理職業病 主要是治療而預防

處理職業病 主要是治療而預防

【本報訊】職業病專家指出，處理職業病的主要方法是治療，而非預防。專家表示，職業病的發生往往是由於長期接觸有害物質或從事高強度勞動所致。專家指出，預防職業病的措施往往難以實施，而治療則可以及時緩解症狀，防止病情惡化。專家建議，企業應加強對員工的保護，並提供必要的醫療支持。

讀者來函

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名及住址，以便本報代為轉達。但來函請勿涉及政治、宗教、色情等敏感話題，否則恕不刊登。本報保留刪改權。

觀塘康田苑居民提出交通與清潔問題

【本報訊】觀塘康田苑居民近日向有關部門提出投訴，指該苑區的交通及清潔問題嚴重。居民表示，該苑區的交通非常擁擠，特別是上下班高峰時段，車輛排起長龍，給居民的出行帶來了極大的不便。此外，居民還投訴該苑區的清潔工作做得不好，垃圾堆積如山，臭氣薰天。居民要求有關部門採取措施，改善苑區的交通和清潔狀況。

九廣火車票價增幅不合理應重新檢討

【本報訊】九廣鐵路局最近公佈的九廣火車票價增幅，引起了社會的廣泛關注。不少市民認為，九廣火車的票價增幅過大，且不合理，應重新檢討。市民指出，九廣火車的票價一直以來都是較低的，但最近卻大幅上調，這對於普通市民來說是一個沉重的負擔。市民要求九廣鐵路局重新審視票價政策，並採取措施降低票價。

台灣寶地坊小販投訴貨車卸貨阻街

【本報訊】台灣寶地坊的小販近日向有關部門投訴，指該坊區的貨車卸貨阻街問題嚴重。小販表示，該坊區的貨車經常在街道旁卸貨，佔用了大量的公共空間，給小販的經營帶來了極大的不便。小販要求有關部門採取措施，禁止貨車在街道旁卸貨，以確保街道的暢通。

九廣火車票價增幅不合理應重新檢討

【本報訊】九廣鐵路局最近公佈的九廣火車票價增幅，引起了社會的廣泛關注。不少市民認為，九廣火車的票價增幅過大，且不合理，應重新檢討。市民指出，九廣火車的票價一直以來都是較低的，但最近卻大幅上調，這對於普通市民來說是一個沉重的負擔。市民要求九廣鐵路局重新審視票價政策，並採取措施降低票價。

處理職業病 主要是治療而預防

【本報訊】職業病專家指出，處理職業病的主要方法是治療，而非預防。專家表示，職業病的發生往往是由於長期接觸有害物質或從事高強度勞動所致。專家指出，預防職業病的措施往往難以實施，而治療則可以及時緩解症狀，防止病情惡化。專家建議，企業應加強對員工的保護，並提供必要的醫療支持。

佛山得名的由來

【本報訊】佛山得名的由來，一直是一個謎。據傳，佛山得名於「佛」和「山」兩個字。但具體的由來卻有不同的說法。有的說法認為，佛山得名於一座名為「佛山」的山；有的說法認為，佛山得名於一位名為「佛山」的僧人。目前，有關佛山得名的由來的說法，尚無定論。

樂羣社

【本報訊】樂羣社近日舉行了一場籌款晚宴，為該社的各項活動籌集資金。晚宴吸引了眾多嘉賓參加，氣氛熱烈。樂羣社主席表示，此次籌款晚宴非常成功，所得款項將全部用於支持該社的各項活動。主席還表示，樂羣社將繼續努力，為社會做出更大的貢獻。

一幅珍貴的扇面

【本報訊】一幅珍貴的扇面近日在拍賣會上成交。這幅扇面是由一位著名的畫家所繪，畫面精美，價值不菲。據悉，這幅扇面是該畫家的代表作之一，具有極高的藝術價值。此次拍賣會吸引了眾多收藏家參加，競爭非常激烈。最終，這幅扇面以高價成交，引起了收藏界的關注。

關於黃寶虹

【本報訊】黃寶虹先生近日因病去世，享年八十歲。黃先生生前熱心公益事業，為社會做出了許多貢獻。他的去世，是社會的一大損失。黃先生的家人表示，他們將按照傳統習俗舉行喪禮，並希望社會各界人士能夠給予諒解和安慰。

「閩」並非專屬福建

【本報訊】「閩」字並非專屬福建，而是指代整個閩語系地區。據悉，「閩」字最早出現在《說文解字》中，當時是指代閩水流域。後來，隨著閩語系的擴散，「閩」字的範圍也不斷擴大。目前，「閩」字已經成為指代整個閩語系地區的常用字。

佛山得名的由來

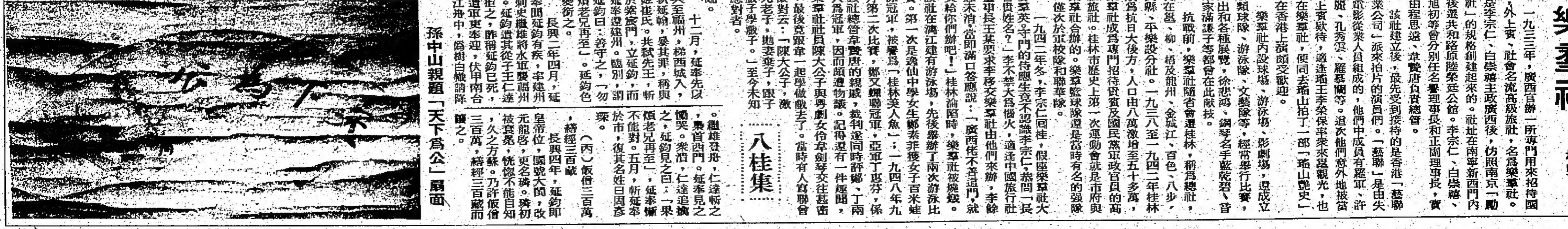
【本報訊】佛山得名的由來，一直是一個謎。據傳，佛山得名於「佛」和「山」兩個字。但具體的由來卻有不同的說法。有的說法認為，佛山得名於一座名為「佛山」的山；有的說法認為，佛山得名於一位名為「佛山」的僧人。目前，有關佛山得名的由來的說法，尚無定論。

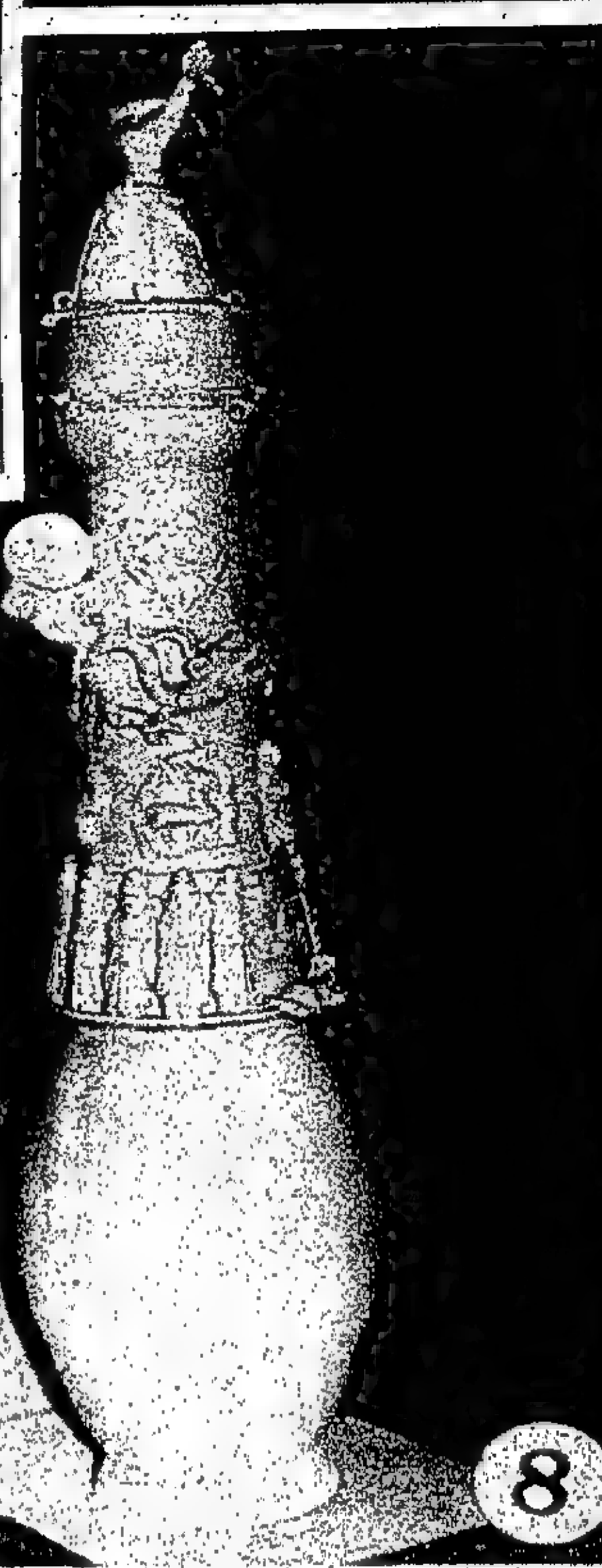
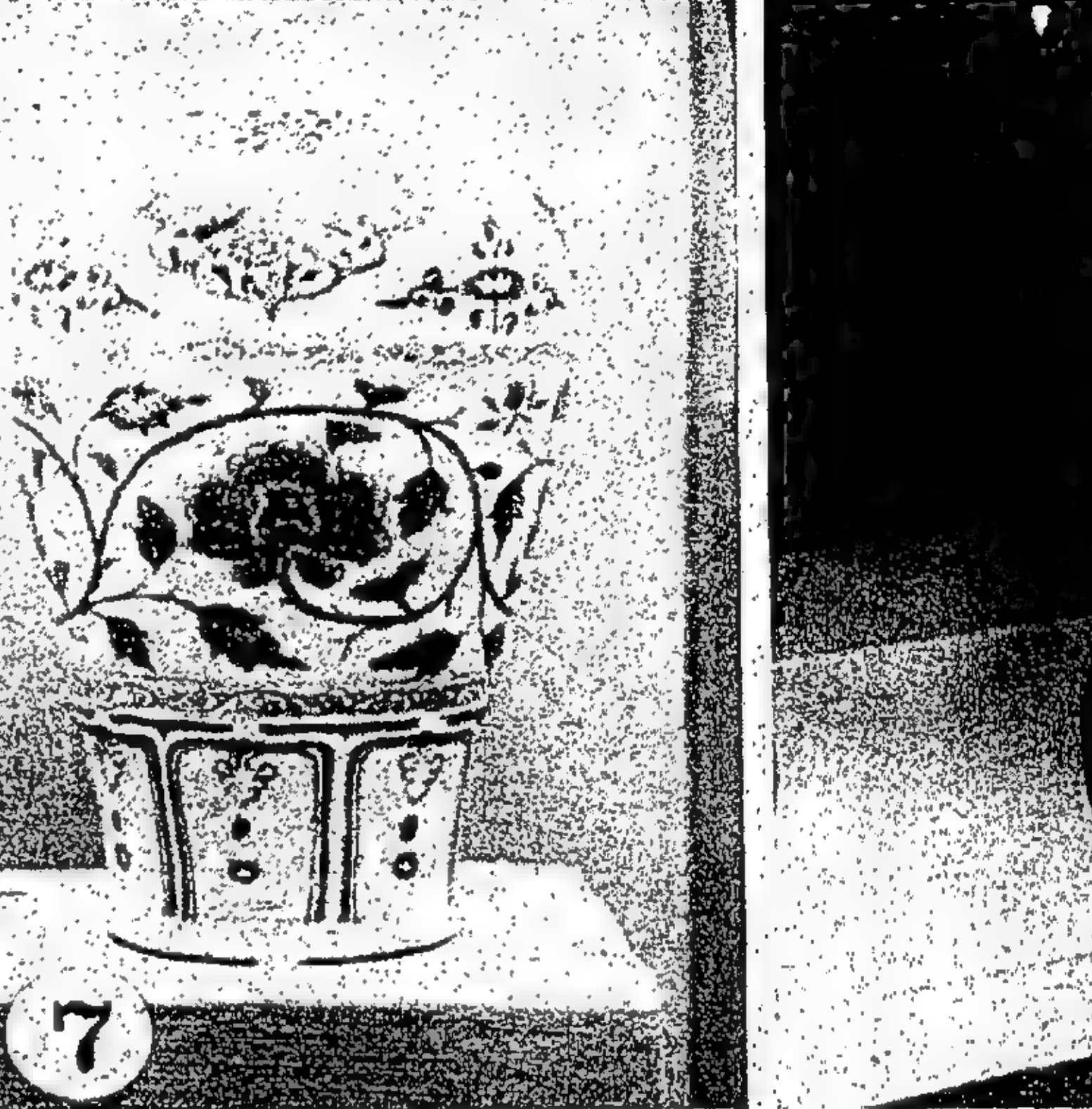
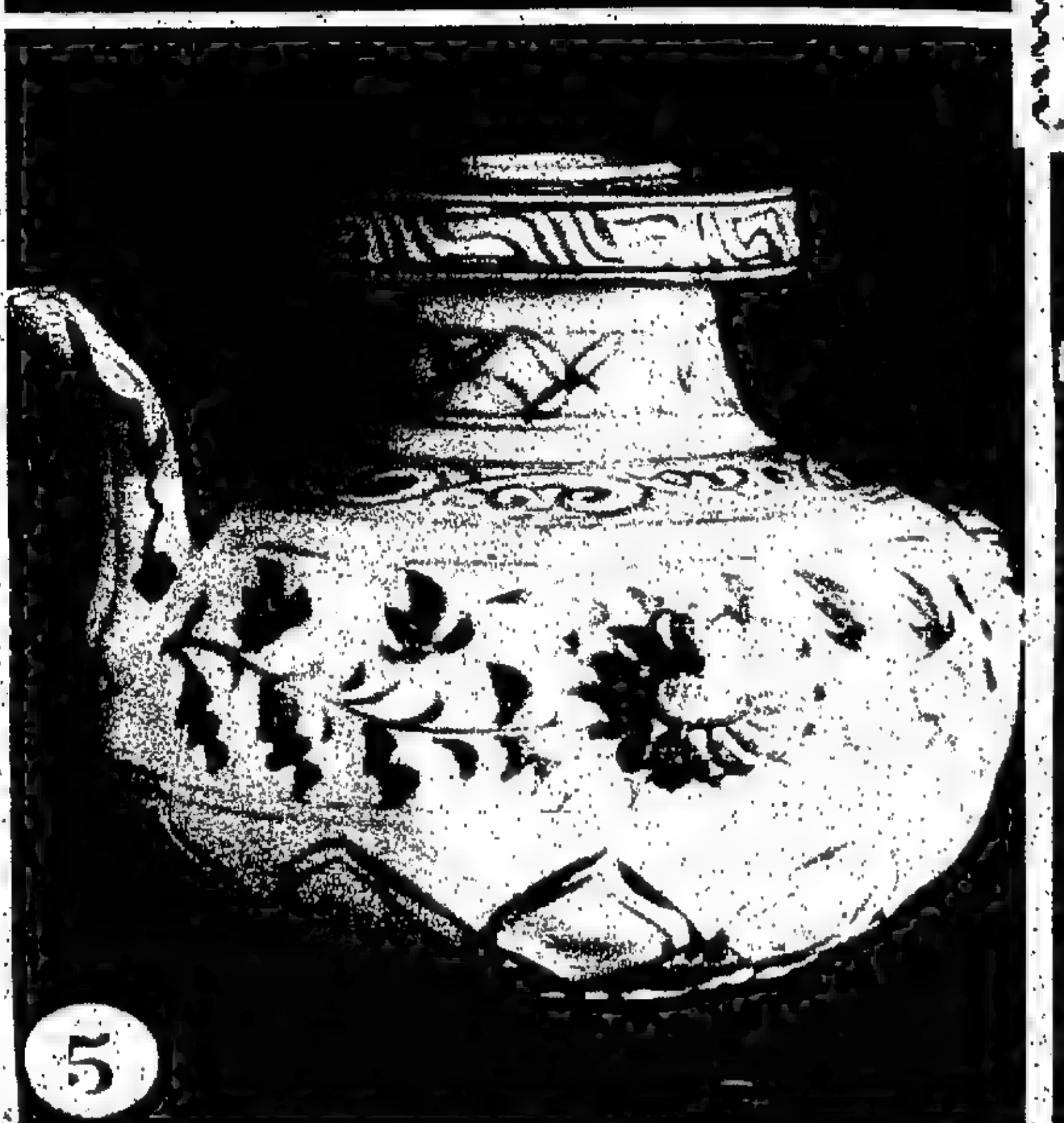
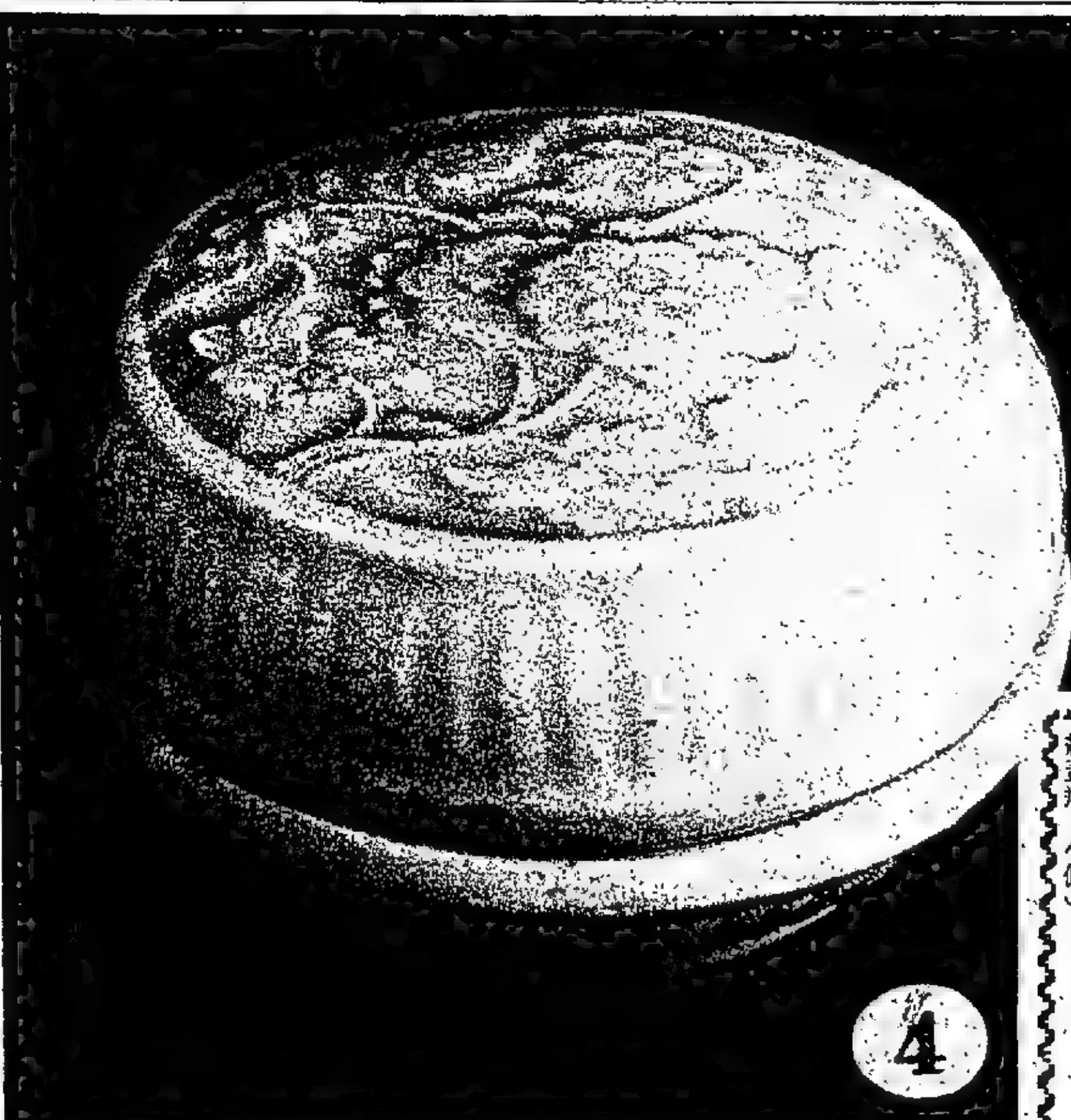
處理職業病 主要是治療而預防

【本報訊】職業病專家指出，處理職業病的主要方法是治療，而非預防。專家表示，職業病的發生往往是由於長期接觸有害物質或從事高強度勞動所致。專家指出，預防職業病的措施往往難以實施，而治療則可以及時緩解症狀，防止病情惡化。專家建議，企業應加強對員工的保護，並提供必要的醫療支持。

佛山得名的由來

【本報訊】佛山得名的由來，一直是一個謎。據傳，佛山得名於「佛」和「山」兩個字。但具體的由來卻有不同的說法。有的說法認為，佛山得名於一座名為「佛山」的山；有的說法認為，佛山得名於一位名為「佛山」的僧人。目前，有關佛山得名的由來的說法，尚無定論。





SECURITY/SAFETY MANAGER
A large multi-national company is seeking a highly qualified security manager to run the security department.
The job:
- to establish security/safety policies and procedures and enforce adherence to this regulations
- to develop and direct security training programs/safety programs/fire prevention programs for company's security personnel, to assure the responsibility for the operations and functions of the security/safety department.
The person:
- University graduate preferred but not essential.
- Member of IPS.
- Formal training in security/safety/fire prevention.
- Retiree member of disciplinary force, senior rank (police inspector etc.)
The offer attractive salary to the right candidate. Please apply with full resume, salary expected and contact telephone no. to: G.P.O. Box 7285.

會坊街角旺
職就日六事監理
新界元朗橫台山永寧里 37號台山樓
地下: 1樓, 2樓及天台
地段: 台山廟宇地段第23號
面積: 地下約706平方呎, 1樓, 2樓及天台約1000平方呎
此物業於交易清楚後交吉
直達北橋路第22號西伯利亞大廈7至8樓
電話: 5-258035

本港新聞
西環坊會老人中心
慶週年酒會聯歡
為老人健康服務
西環坊會老人中心, 於四月廿六日(星期日)下午二時, 在該會禮堂舉行週年酒會聯歡。當晚筵開五十餘席, 賓客雲集, 場面熱鬧。該會主席李國章在致辭時表示, 該會自成立以來, 一直致力於為老人提供各項服務, 包括健康、康樂、教育及社交等。他希望透過今次酒會, 能加強與各界的聯繫, 共同為老人服務。

永安公司
ANNIVERSARY
幸運抽獎結果 31-384
037187 038232 039363 040130 041566
041804 045785 047111 047509 048704
050658 053128 054454 055415 056882
062172 067602 069017 069426 092270
中獎者請另接電話通知領獎

公開拍賣
PUBLIC AUCTION
承領主命下列貴重物業出沽
拍賣日期: 1984年4月6日(星期五)
下午二時十五分
拍賣地點: 本拍賣行
物業: 大嶼山梅窩富苑
梅窩大屋約份第2約地段
670 號連同上蓋建築物
(包括三層樓宇)
此物業將於交易清楚後交吉
索取章程及查詢詳情請到:
或 銀主代表律師
衛健明測計師行 薛國輝律師行
軒尼詩道 500 號 皇后大道中 31 號
興利中心 28 樓西翼 陸海通大廈 12 樓
電話: 5-7909828 電話: 5-228101

衛健明測計師行
專業測量、估價、地產物業、估價及代理
電話: 5-7909828

機勿兄拍賣行拍賣寫字樓傢俬各物廣告
機勿兄拍賣行拍賣寫字樓傢俬各物廣告
機勿兄拍賣行拍賣寫字樓傢俬各物廣告
機勿兄拍賣行拍賣寫字樓傢俬各物廣告

機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告

機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告

地政署
招標承租官地
招標承租官地
招標承租官地
招標承租官地

香港政府公佈
政府助學金聯合委員會公告
政府助學金聯合委員會公告
政府助學金聯合委員會公告
政府助學金聯合委員會公告

香港政府公佈
政府助學金聯合委員會公告
政府助學金聯合委員會公告
政府助學金聯合委員會公告
政府助學金聯合委員會公告

機勿兄拍賣行拍賣冷氣機打字機
機勿兄拍賣行拍賣冷氣機打字機
機勿兄拍賣行拍賣冷氣機打字機
機勿兄拍賣行拍賣冷氣機打字機

機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告

機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
機勿兄拍賣行拍賣住宅傢俬廣告



旺角場聯賽戰情一面倒

南華輕取海蜂

鄧柱成笠臣麥格夫各有一球進賬

【本報訊】昨晚旺角場足球聯賽，南華隊對海蜂隊，結果南華隊以三比零輕取海蜂隊。南華隊在比賽中表現出色，鄧柱成、笠臣和麥格夫各有一球進賬。海蜂隊則在比賽中表現不佳，未能取得任何進球。

埔頭夜演總督盃決賽

東昇出戰愉園

【本報訊】昨晚埔頭夜演總督盃決賽，東昇隊對愉園隊。東昇隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗愉園隊，奪得總督盃冠軍。

亞洲柔道錦標賽

日本仍未逢敵手

【本報訊】亞洲柔道錦標賽在東京舉行，日本隊在比賽中表現出色，尚未遇到任何強敵。日本隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

羽總組團參觀

湯優孟決賽週

【本報訊】中國羽毛球總隊組團參觀，湯優孟在決賽週中表現出色。湯優孟在比賽中展現了精湛的技術，贏得了觀眾的熱烈支持。

世盃使用場地糾紛

足協要求籌委解決

【本報訊】世界盃使用場地糾紛，足協要求籌委會解決。足協表示，比賽場地的安排應符合標準，並要求籌委會儘快解決糾紛。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

台灣網球表演賽

盧亞兩盤勝戴查

【本報訊】台灣網球表演賽，盧亞在比賽中表現出色，以二比零擊敗戴查。盧亞在比賽中展現了精湛的技術，贏得了觀眾的熱烈支持。

反對種族隔離組織

呼籲杯葛聯邦運會

【本報訊】反對種族隔離組織呼籲杯葛聯邦運會。該組織表示，將採取行動，反對種族隔離政策，並呼籲公眾支持。

國際奧委會表示

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】國際奧委會表示，喜歡棒球列入奧運。國際奧委會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

波蘭最老資格國脚

拉圖將退出國際賽

【本報訊】波蘭最老資格國脚拉圖將退出國際賽。拉圖表示，由於年齡原因，將退出國際賽。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

波蘭最老資格國脚

拉圖將退出國際賽

【本報訊】波蘭最老資格國脚拉圖將退出國際賽。拉圖表示，由於年齡原因，將退出國際賽。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

波蘭最老資格國脚

拉圖將退出國際賽

【本報訊】波蘭最老資格國脚拉圖將退出國際賽。拉圖表示，由於年齡原因，將退出國際賽。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

奧克河國際網球賽

卡殊錯誤百出仍勝

【本報訊】奧克河國際網球賽，卡殊在比賽中表現出色，儘管犯下許多錯誤，但仍取得了勝利。卡殊在比賽中展現了強大的心理素質和技術水平。

墨西哥國際射擊賽

瑞典六獎牌暫領先

【本報訊】墨西哥國際射擊賽，瑞典隊在比賽中表現出色，暫居領先地位。瑞典隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。

英國公開網球賽

喜歡棒球列入奧運

【本報訊】英國公開網球賽，喜歡棒球列入奧運。英國公開網球賽委員會表示，將考慮將喜歡棒球列入奧運會項目。

請長期訂閱華僑日報

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 經濟報導 全僑稱許

訂閱電話：5-491181

預早計劃歡渡復活節



復活節的慶祝活動，在西方社會中，一向是極受重視的。在復活節期間，人們會舉行各種慶祝活動，如復活節彩蛋、復活節遊行等。在加拿大，復活節的慶祝活動也非常熱鬧。在復活節期間，人們會舉行各種慶祝活動，如復活節彩蛋、復活節遊行等。在加拿大，復活節的慶祝活動也非常熱鬧。

每週星座

雙子座(三月二十一日至四月二十一日)：這週的運氣不錯，但要注意健康。雙子座的運氣不錯，但要注意健康。雙子座的運氣不錯，但要注意健康。

意大利薄餅與其他

在意大利，薄餅是一種非常受歡迎的食品。薄餅的製作方法簡單，但味道卻非常美妙。薄餅的製作方法簡單，但味道卻非常美妙。

清明雜感

清明時節，正是春風和煦，萬物復甦的時候。清明時節，正是春風和煦，萬物復甦的時候。清明時節，正是春風和煦，萬物復甦的時候。

清明集

清明時節，正是春風和煦，萬物復甦的時候。清明時節，正是春風和煦，萬物復甦的時候。清明時節，正是春風和煦，萬物復甦的時候。

永安高級遊覽團

* 歷史悠久，收費公允，信用最佳 *

國家	團名	團費	出發日期	遊覽地區
日本(韓)	日本富士六天	\$3490	逢星期二、四、六	東京、富士山、京都、大阪、奈良、神戶、橫濱、東京
	日本富士七天	\$3880	天天出發	東京、富士山、京都、大阪、奈良、神戶、橫濱、東京
	日本富士八天	\$4250	天天出發	東京、富士山、京都、大阪、奈良、神戶、橫濱、東京
	日本富士九天	\$4680	逢星期四、六	東京、富士山、京都、大阪、奈良、神戶、橫濱、東京
台灣	台灣台北五天	\$1880	逢星期一、四、六	台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東
	台灣台北七天	\$2300	逢星期一、四、六	台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東
	台灣台北八天	\$2510	逢星期一、四、六	台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東
	台灣台北九天	\$2720	逢星期一、四、六	台北、台中、台南、高雄、基隆、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東
菲律賓	菲律賓黃金五天	\$1600	逢星期一、四、六	馬尼拉、宿務、達沃、伊洛伊洛、巴拿馬、科隆、巴拿馬、科隆
	菲律賓黃金六天	\$1760	逢星期一、四、六	馬尼拉、宿務、達沃、伊洛伊洛、巴拿馬、科隆、巴拿馬、科隆
	菲律賓黃金七天	\$1920	逢星期一、四、六	馬尼拉、宿務、達沃、伊洛伊洛、巴拿馬、科隆、巴拿馬、科隆
	菲律賓黃金八天	\$2180	逢星期一、四、六	馬尼拉、宿務、達沃、伊洛伊洛、巴拿馬、科隆、巴拿馬、科隆
泰國	曼谷、芭達雅、曼谷六天	\$2480	天天出發	曼谷、芭達雅、曼谷、芭達雅、曼谷、芭達雅
	曼谷、芭達雅、曼谷七天	\$2700	逢星期二、四、六	曼谷、芭達雅、曼谷、芭達雅、曼谷、芭達雅
	曼谷、芭達雅、曼谷八天	\$2950	逢星期四、六	曼谷、芭達雅、曼谷、芭達雅、曼谷、芭達雅
	曼谷、芭達雅、曼谷九天	\$3180	逢星期一、四、六	曼谷、芭達雅、曼谷、芭達雅、曼谷、芭達雅
馬尼拉	馬尼拉(橫城)七天	\$3590	逢星期一、四、六	馬尼拉、宿務、達沃、伊洛伊洛、巴拿馬、科隆、巴拿馬、科隆
	馬尼拉(橫城)八天	\$4290	逢星期一、四、六	馬尼拉、宿務、達沃、伊洛伊洛、巴拿馬、科隆、巴拿馬、科隆
	馬尼拉(橫城)九天	\$4990	逢星期一、四、六	馬尼拉、宿務、達沃、伊洛伊洛、巴拿馬、科隆、巴拿馬、科隆
	馬尼拉(橫城)十天	\$5690	逢星期一、四、六	馬尼拉、宿務、達沃、伊洛伊洛、巴拿馬、科隆、巴拿馬、科隆
澳洲	澳洲雪梨、悉尼、墨爾本八天	\$6190	逢星期一、四、六	雪梨、悉尼、墨爾本、布里斯班、珀斯、阿德萊德、悉尼、墨爾本
	澳洲雪梨、悉尼、墨爾本九天	\$6990	逢星期一、四、六	雪梨、悉尼、墨爾本、布里斯班、珀斯、阿德萊德、悉尼、墨爾本
	澳洲雪梨、悉尼、墨爾本十天	\$7790	逢星期一、四、六	雪梨、悉尼、墨爾本、布里斯班、珀斯、阿德萊德、悉尼、墨爾本
	澳洲雪梨、悉尼、墨爾本十一天	\$8590	逢星期一、四、六	雪梨、悉尼、墨爾本、布里斯班、珀斯、阿德萊德、悉尼、墨爾本
歐洲	歐洲巴黎、倫敦、羅馬、維也納八天	\$12290	逢星期一、四、六	巴黎、倫敦、羅馬、維也納、柏林、布拉格、巴黎、倫敦
	歐洲巴黎、倫敦、羅馬、維也納九天	\$12590	逢星期一、四、六	巴黎、倫敦、羅馬、維也納、柏林、布拉格、巴黎、倫敦
	歐洲巴黎、倫敦、羅馬、維也納十天	\$12890	逢星期一、四、六	巴黎、倫敦、羅馬、維也納、柏林、布拉格、巴黎、倫敦
	歐洲巴黎、倫敦、羅馬、維也納十一天	\$13190	逢星期一、四、六	巴黎、倫敦、羅馬、維也納、柏林、布拉格、巴黎、倫敦
美洲	美洲紐約、芝加哥、洛杉磯、聖地牙哥八天	\$6980	逢星期一、四、六	紐約、芝加哥、洛杉磯、聖地牙哥、拉斯維加斯、紐約、芝加哥
	美洲紐約、芝加哥、洛杉磯、聖地牙哥九天	\$7780	逢星期一、四、六	紐約、芝加哥、洛杉磯、聖地牙哥、拉斯維加斯、紐約、芝加哥
	美洲紐約、芝加哥、洛杉磯、聖地牙哥十天	\$8580	逢星期一、四、六	紐約、芝加哥、洛杉磯、聖地牙哥、拉斯維加斯、紐約、芝加哥
	美洲紐約、芝加哥、洛杉磯、聖地牙哥十一天	\$9380	逢星期一、四、六	紐約、芝加哥、洛杉磯、聖地牙哥、拉斯維加斯、紐約、芝加哥

National 輕易快捷!

去皺除摺 輕易快捷!

樂聲牌最新輕巧蒸汽熨斗

設計經新改良，更輕巧實用：熨貼大舊衣物，省時省力

- 高度隔熱外殼
- 防粘底板，傳熱均勻
- 大型透明水位窗
- 透視溫度調節器
- 顯明溫度指示燈
- 有紅、古兩色供選擇

NI-321

總代理：信興電器貿易有限公司 垂詢請電 3-7217722 第一營業部

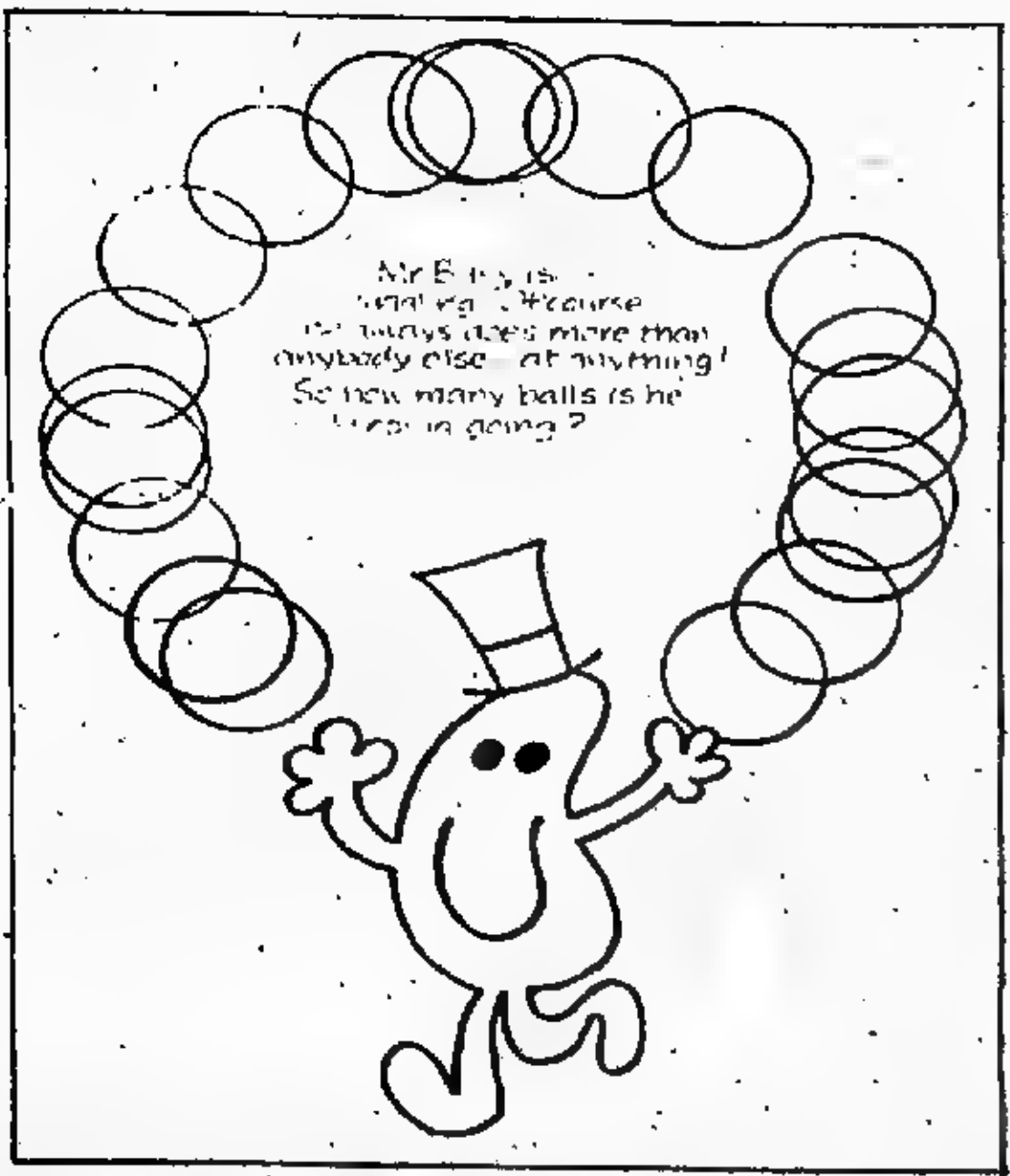
彩色生活

護膚 乾粉 仙奴

以往，大部份人士都認為護膚品是女性專屬的，但現在不同了。護膚品已經成為男女老幼都需要的產品。護膚品已經成為男女老幼都需要的產品。

朱古力精 假面

朱古力精 假面



好兒童
行路要小心
南凱

清明時節倍思親

今年的清明節，又將屆到了。清明節，是中國人一個很重要的節日。在清明節，我們除了扫墓外，還有一種習俗，就是「踏青」。在清明節，我們可以到郊外去走走，看看春天的景色。春天的景色是多麼的美麗啊！春天是希望的季節，是奮鬥的季節。在清明節，我們應該想到那些為我們今天的幸福生活而犧牲的革命先烈們。我們要繼承他們的遺志，為實現祖國的統一和民族的繁榮而努力奮鬥。

家鄉的洋樓

家鄉的洋樓，是家鄉的一道風景線。在過去，只有那些富家子弟才能住得起洋樓。現在，隨著經濟的發展，住洋樓已經不再是富人的專利了。家鄉的洋樓，見證了家鄉的變遷。從前的洋樓，是那麼的氣派，是那麼的莊嚴。現在的洋樓，是那麼的現代化，是那麼的舒適。家鄉的洋樓，是家鄉的驕傲，是家鄉的榮光。

唐姨姨

唐姨姨，是我們家鄉的一位老婦人。她一生經歷了許多坎坷，但她始終保持着樂觀向上的心態。唐姨姨的故事，是我們家鄉的一段佳話。她的故事告訴我們，只要我們有堅強的意志，有無畏的精神，我們就能克服一切困難，實現我們的理想。



東區婦女會

東區婦女會，是一個為婦女提供服務和幫助的組織。該會定期舉辦各種活動，如講座、培訓等，旨在提高婦女的素質和地位。東區婦女會還為那些需要幫助的婦女提供心理諮詢和法律援助。東區婦女會的工作得到了社會各界的廣泛支持和認可。

九龍婦女會托兒所

九龍婦女會托兒所，是一個為婦女提供托兒服務的機構。該所聘請了專業的育兒人員，為婦女提供優質的托兒服務。九龍婦女會托兒所還定期舉辦各種活動，如親子遊戲、手工製作等，旨在增進親子感情，提高兒童的素質。

西區婦女福利會

西區婦女福利會，是一個為婦女提供福利服務的組織。該會定期舉辦各種活動，如節日慶祝、康樂活動等，旨在豐富婦女的業餘生活，提高婦女的幸福指數。西區婦女福利會還為那些需要幫助的婦女提供各種形式的援助。

康樂家庭

康樂家庭，是一個提倡健康生活方式的組織。該組織定期舉辦各種活動，如健步走、瑜伽等，旨在提高人們的體質，促進身心健康。康樂家庭還定期舉辦各種講座，如健康飲食、疾病預防等，旨在提高人們的健康意識。

致力幼兒服務工作

致力幼兒服務工作，是一個為幼兒提供服務和幫助的組織。該組織定期舉辦各種活動，如親子遊戲、閱讀活動等，旨在提高幼兒的素質，促進幼兒的健康成長。致力幼兒服務工作還為那些需要幫助的幼兒提供各種形式的援助。

自我挑戰

自我挑戰，是一種提高個人素質和能力的活動。通過自我挑戰，我們可以發現自己的不足，並努力克服它們。自我挑戰還可以鍛煉我們的意志，提高我們的抗壓能力。自我挑戰是我們成長的動力，是我們成功的關鍵。

發展潛能

發展潛能，是一個挖掘個人潛能的過程。通過發展潛能，我們可以發現自己的長處，並發揮它們。發展潛能還可以提高我們的自信心，增強我們的競爭力。發展潛能是我們成功的基礎，是我們實現理想的關鍵。

區議會服務課程

區議會服務課程，是一個為區議員提供服務培訓的課程。該課程旨在提高區議員的服務意識和服務能力，使其更好地為選民服務。區議會服務課程還包括各種實踐活動，如聽取選民意見、處理選民投訴等。

計劃訓練親職

計劃訓練親職，是一個為父母提供親職培訓的課程。該課程旨在提高父母的親職意識和親職能力，使其更好地履行父母職責。計劃訓練親職還包括各種實踐活動，如與孩子溝通、處理孩子行為問題等。

兒女與家庭

兒女與家庭，是一個探討家庭關係和親子關係的專題。該專題包括各種文章和圖片，旨在幫助讀者了解家庭關係的重要性，並學習如何處理親子關係。兒女與家庭還提供了一些實用的建議和技巧。

美商去國減煙

美商去國減煙，是一個關於美國煙草公司減少煙草生產的報導。報導指出，由於美國政府對煙草生產實施了嚴格的控制，許多煙草公司被迫減少生產。這對於煙草公司來說是一個巨大的挑戰，但對於公眾健康來說是一個好消息。

支開築建新美

支開築建新美，是一個關於美國新建築業發展的報導。報導指出，由於美國經濟的復甦，新建築業正在經歷快速發展。許多新的建築項目正在籌劃中，這將為建築業創造大量的就業機會。

高來十年創

高來十年創，是一個關於美國高科技產業發展的報導。報導指出，美國高科技產業在過去十年裡取得了巨大的成就。許多高科技公司已經上市，並開始為全球市場提供產品和服務。

美商去國減煙

美商去國減煙，是一個關於美國煙草公司減少煙草生產的報導。報導指出，由於美國政府對煙草生產實施了嚴格的控制，許多煙草公司被迫減少生產。這對於煙草公司來說是一個巨大的挑戰，但對於公眾健康來說是一個好消息。

日本一連串開放金融市場

日本一連串開放金融市場，是一個關於日本金融市場開放的報導。報導指出，日本政府最近宣布了一系列措施，以開放日本的金融市場。這將為外國投資者提供更多的機會，並促進日本金融市場的繁榮。

美商去國減煙

美商去國減煙，是一個關於美國煙草公司減少煙草生產的報導。報導指出，由於美國政府對煙草生產實施了嚴格的控制，許多煙草公司被迫減少生產。這對於煙草公司來說是一個巨大的挑戰，但對於公眾健康來說是一個好消息。

支開築建新美

支開築建新美，是一個關於美國新建築業發展的報導。報導指出，由於美國經濟的復甦，新建築業正在經歷快速發展。許多新的建築項目正在籌劃中，這將為建築業創造大量的就業機會。

高來十年創

高來十年創，是一個關於美國高科技產業發展的報導。報導指出，美國高科技產業在過去十年裡取得了巨大的成就。許多高科技公司已經上市，並開始為全球市場提供產品和服務。

美商去國減煙

美商去國減煙，是一個關於美國煙草公司減少煙草生產的報導。報導指出，由於美國政府對煙草生產實施了嚴格的控制，許多煙草公司被迫減少生產。這對於煙草公司來說是一個巨大的挑戰，但對於公眾健康來說是一個好消息。

日本一連串開放金融市場

日本一連串開放金融市場，是一個關於日本金融市場開放的報導。報導指出，日本政府最近宣布了一系列措施，以開放日本的金融市場。這將為外國投資者提供更多的機會，並促進日本金融市場的繁榮。

美商去國減煙

美商去國減煙，是一個關於美國煙草公司減少煙草生產的報導。報導指出，由於美國政府對煙草生產實施了嚴格的控制，許多煙草公司被迫減少生產。這對於煙草公司來說是一個巨大的挑戰，但對於公眾健康來說是一個好消息。

支開築建新美

支開築建新美，是一個關於美國新建築業發展的報導。報導指出，由於美國經濟的復甦，新建築業正在經歷快速發展。許多新的建築項目正在籌劃中，這將為建築業創造大量的就業機會。

高來十年創

高來十年創，是一個關於美國高科技產業發展的報導。報導指出，美國高科技產業在過去十年裡取得了巨大的成就。許多高科技公司已經上市，並開始為全球市場提供產品和服務。

美商去國減煙

美商去國減煙，是一個關於美國煙草公司減少煙草生產的報導。報導指出，由於美國政府對煙草生產實施了嚴格的控制，許多煙草公司被迫減少生產。這對於煙草公司來說是一個巨大的挑戰，但對於公眾健康來說是一個好消息。

日本一連串開放金融市場

日本一連串開放金融市場，是一個關於日本金融市場開放的報導。報導指出，日本政府最近宣布了一系列措施，以開放日本的金融市場。這將為外國投資者提供更多的機會，並促進日本金融市場的繁榮。

月來港貨對美出口 盛旺運付 持續勢

船班別特開增司公船家多

【本報訊】自今年三月中旬以來，港貨對美出口，呈現盛旺運付之勢。據統計，三月份港貨對美出口總值，較二月份增加百分之二十。此項增長，主要由於美商對港貨之需求增加，以及港船公司增加開往美國之班期。

據悉，目前已有數十家船公司，增加開往美國之班期。其中，多家公司已增加開往紐約、芝加哥、洛杉磯等港口之班期。此外，亦有部分船公司，增加開往美國之貨艙數量，以應付日益增加之貨量。

據統計，三月份港貨對美出口總值，較二月份增加百分之二十。此項增長，主要由於美商對港貨之需求增加，以及港船公司增加開往美國之班期。

第二季金屬製品業 開工率再提高兩成

原料上升利潤反降

【本報訊】據金屬製品業協會表示，第二季金屬製品業之開工率，已再提高兩成。此項增長，主要由於美商對金屬製品之需求增加，以及金屬製品業公司增加開工。

據悉，目前金屬製品業公司之開工率，已達百分之八十。此項增長，主要由於美商對金屬製品之需求增加，以及金屬製品業公司增加開工。

此外，原料價格之上升，亦導致金屬製品業公司之利潤下降。據悉，目前金屬製品業公司之利潤，已較去年同期下降百分之十。

外遊人減兼值糧頭 清明消費生意不俗

天雖陰暗未下雨，亦有生意落行，酒樓表現較出色

【本報訊】清明節期間，外遊人數減少，兼值糧頭，清明消費生意不俗。據悉，目前清明消費生意，表現較出色。

據悉，目前清明消費生意，表現較出色。此外，酒樓表現較出色。據悉，目前酒樓生意，表現較出色。

清明又逢公眾假期 副食市場生意轉佳

由於拜神轉多，肉類最為暢銷，部份店舖增價，價格趨向平穩

【本報訊】清明節期間，副食市場生意轉佳。據悉，目前副食市場生意，表現較出色。

據悉，目前副食市場生意，表現較出色。此外，肉類最為暢銷。據悉，目前肉類生意，表現較出色。

市匯京東 微做美元

○低日上比市收

貨幣	匯率
美元	1.40 (857.80)
英鎊	1.40 (857.80)
日圓	1.40 (857.80)
法郎	1.40 (857.80)

酒樓業以多項收費增加為理由 飲食醞釀普遍加價

【本報訊】酒樓業以多項收費增加為理由，飲食醞釀普遍加價。據悉，目前酒樓業生意，表現較出色。

據悉，目前酒樓業生意，表現較出色。此外，飲食醞釀普遍加價。據悉，目前飲食醞釀，表現較出色。

投資分析專欄

【本報訊】投資分析專欄，提供投資分析。據悉，目前投資分析，表現較出色。

據悉，目前投資分析，表現較出色。此外，投資分析，表現較出色。

租賃業蓬勃發展起來

【本報訊】租賃業蓬勃發展起來。據悉，目前租賃業生意，表現較出色。

據悉，目前租賃業生意，表現較出色。此外，租賃業，表現較出色。

國際金融股市行情

一九八四年四月四日 (當地時間)

市場	指數
倫敦股市 (金融時報指數)	1,400 (857.80)
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,400 (857.80)
東京股市 (日經指數)	1,400 (857.80)
香港股市 (恒生指數)	1,400 (857.80)

東京股市轉現反彈 指數重創萬一千點

【本報訊】東京股市轉現反彈，指數重創萬一千點。據悉，目前東京股市，表現較出色。

據悉，目前東京股市，表現較出色。此外，東京股市，表現較出色。

京果雜貨 升降互見

【本報訊】京果雜貨，升降互見。據悉，目前京果雜貨，表現較出色。

據悉，目前京果雜貨，表現較出色。此外，京果雜貨，表現較出色。

清明節市價平穩

【本報訊】清明節市價平穩。據悉，目前清明節市價，表現較出色。

據悉，目前清明節市價，表現較出色。此外，清明節市價，表現較出色。

租管放寬 間差重估

【本報訊】租管放寬，間差重估。據悉，目前租管放寬，表現較出色。

據悉，目前租管放寬，表現較出色。此外，租管放寬，表現較出色。

地產專欄

【本報訊】地產專欄，提供地產資訊。據悉，目前地產專欄，表現較出色。

據悉，目前地產專欄，表現較出色。此外，地產專欄，表現較出色。

紐約股市續報軟

【本報訊】紐約股市續報軟。據悉，目前紐約股市，表現較出色。

據悉，目前紐約股市，表現較出色。此外，紐約股市，表現較出色。

加拿大股市

【本報訊】加拿大股市。據悉，目前加拿大股市，表現較出色。

據悉，目前加拿大股市，表現較出色。此外，加拿大股市，表現較出色。

一月份港製出口 價格數量均告上升

【本報訊】一月份港製出口，價格數量均告上升。據悉，目前一月份港製出口，表現較出色。

據悉，目前一月份港製出口，表現較出色。此外，一月份港製出口，表現較出色。

一月份港製出口 價格數量均告上升

【本報訊】一月份港製出口，價格數量均告上升。據悉，目前一月份港製出口，表現較出色。

據悉，目前一月份港製出口，表現較出色。此外，一月份港製出口，表現較出色。

一月份港製出口 價格數量均告上升

【本報訊】一月份港製出口，價格數量均告上升。據悉，目前一月份港製出口，表現較出色。

據悉，目前一月份港製出口，表現較出色。此外，一月份港製出口，表現較出色。

一月份港製出口 價格數量均告上升

【本報訊】一月份港製出口，價格數量均告上升。據悉，目前一月份港製出口，表現較出色。

據悉，目前一月份港製出口，表現較出色。此外，一月份港製出口，表現較出色。

華僑經濟

市開融金洲歐 縮閃匯美 軟略價金

【特約】倫敦四月四日電：美元在歐州主要金融市場開市時，匯價縮閃，但隨後即趨穩定。倫敦金價則維持平穩，倫敦金價每安士三三三點五五美元，比上日收市價三三三點五五美元，無異。倫敦金價每安士三三三點五五美元，比上日收市價三三三點五五美元，無異。

析分告報濟經打渣 續置樓寫復局樓宇

【特約】倫敦四月四日電：渣打銀行昨日發表一九八三年經濟報告，指出：一九八三年全球經濟增長，但增長速度不一。報告指出，一九八三年全球經濟增長，但增長速度不一。報告指出，一九八三年全球經濟增長，但增長速度不一。

層千八萬二近年去量銷宅住

【特約】倫敦四月四日電：根據一項調查，一九八三年全球住宅銷量達八千二百萬層。調查指出，一九八三年全球住宅銷量達八千二百萬層。調查指出，一九八三年全球住宅銷量達八千二百萬層。

澳洲股市 依然堅挺

【特約】悉尼四月四日電：澳洲股市昨日繼續堅挺，主要股指上升。澳洲股市昨日繼續堅挺，主要股指上升。澳洲股市昨日繼續堅挺，主要股指上升。

澳優惠貨息 再提高一厘

【特約】悉尼四月四日電：澳洲聯邦儲備銀行昨日決定，將優惠利率再提高一厘，由百分之十點五調升至百分之十一點五。

日本下季經濟成長 有趨緩可能

【特約】東京四月四日電：日本經濟發展委員會昨日發表報告，指出：日本下季經濟成長可能有趨緩可能。報告指出，日本下季經濟成長可能有趨緩可能。

倫敦股市 跌勢劇烈

【特約】倫敦四月四日電：倫敦股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。倫敦股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。倫敦股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。

加國股市 跌勢劇烈

【特約】多倫多四月四日電：加國股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。加國股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。加國股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。

皮革時裝受歡迎 唐麟千主持開幕典禮

【特約】香港四月四日電：皮革時裝展覽會昨日開幕，唐麟千主持開幕典禮。展覽會吸引了眾多參觀者，展示了多款最新的皮革時裝。

加易集團 CANEAST GROUP 加拿大投資移民講座

本集團主席程一龍先生，專程由加國返港，主持加易集團八年度第二次之研討會。內容包括：最新移民法例的趨勢、一九八四年一月一日最新移民條例、投資移民、申請的條件及手續、解答移民加拿大各項問題、免費入場、歡迎有意預約定座或個別諮詢。

加國股市 跌勢劇烈

【特約】多倫多四月四日電：加國股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。加國股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。加國股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。

加國股市 跌勢劇烈

【特約】多倫多四月四日電：加國股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。加國股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。加國股市昨日跌勢劇烈，主要股指大幅下挫。

國際商業信貸銀行 國際商信財務

國際商業信貸銀行	
最低存款額500,000港元	
存款利率(%)年息	
24小時通知	7.5000
一星期	8.7500
二星期	9.2500
一個月	9.3750
三個月	9.5000
三個月定期	9.6250

國際商信財務有限公司	
最低存款額50,000港元	
存款利率(%)年息	
三個月	9.7500
四個月	9.7500
五個月	9.7500
六個月	9.8750
十二個月	9.5000

華南 旋凱 華聯 宮麗碧 帝后 華嘉 華麗 華英

映獻場五天今
銀座蘇絲
主演：元朗、鳳凰、街329地段

華南 旋凱 華聯 宮麗碧 帝后 華嘉 華麗 華英

映獻場五天今
銀座蘇絲
主演：元朗、鳳凰、街329地段

華南 旋凱 華聯 宮麗碧 帝后 華嘉 華麗 華英

映獻場五天今
銀座蘇絲
主演：元朗、鳳凰、街329地段

華南 旋凱 華聯 宮麗碧 帝后 華嘉 華麗 華英

映獻場五天今
銀座蘇絲
主演：元朗、鳳凰、街329地段

華南 旋凱 華聯 宮麗碧 帝后 華嘉 華麗 華英

映獻場五天今
銀座蘇絲
主演：元朗、鳳凰、街329地段

華南 旋凱 華聯 宮麗碧 帝后 華嘉 華麗 華英

映獻場五天今
銀座蘇絲
主演：元朗、鳳凰、街329地段

華南 旋凱 華聯 宮麗碧 帝后 華嘉 華麗 華英

映獻場五天今
銀座蘇絲
主演：元朗、鳳凰、街329地段

華南 旋凱 華聯 宮麗碧 帝后 華嘉 華麗 華英

映獻場五天今
銀座蘇絲
主演：元朗、鳳凰、街329地段

娛樂圈

邱德根對劇集收視表滿意

為改善畫面收視好

亞視向日購新儀器

【本報訊】亞視總經理邱德根，昨日在亞視總部，向全體員工發表談話，對亞視目前之收視率，表示滿意。他並表示，亞視將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

邱德根表示，亞視目前的收視率，在本地電視台當中，是名列前茅的。他對亞視目前的表現，感到滿意。他並表示，亞視將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

他並表示，亞視將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。他並表示，亞視將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

學成回來成搶手貨

鄧靄霖港台兼職

【本報訊】香港著名女演員鄧靄霖，在學成回來後，成為搶手貨。她目前在港台兩地兼職，工作非常忙碌。

鄧靄霖表示，她對目前的兼職工作，感到非常滿意。她並表示，她將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

初拍電影不覺辛苦

梁韻蕊擬組影迷會

【本報訊】著名女演員梁韻蕊，在初拍電影時，並不覺辛苦。她並表示，她擬組影迷會，以方便影迷與她聯繫。

梁韻蕊表示，她對目前的兼職工作，感到非常滿意。她並表示，她將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

中國風雲

近百年歷史紀錄片

【本報訊】一部名為「中國風雲」的紀錄片，將於近日播出。該片記錄了中國近百年來的歷史，內容豐富，值得一看。

該片由著名導演執導，內容豐富，值得一看。該片將於近日播出，歡迎觀眾前往觀看。

勁歌熱舞票房靈藥

渾身是勁吸引青年

【本報訊】最近上映的幾部電影，由於勁歌熱舞，吸引了大量青年觀眾。這些電影的票房表現非常理想。

這些電影的票房表現非常理想，吸引了大量青年觀眾。這些電影將於近日播出，歡迎觀眾前往觀看。

宋項如有超齡浪漫

給演員塑造靚形象

【本報訊】導演宋項如有，在拍攝電影時，非常注重演員的形象。他認為，演員的形象是電影成功的关键。

宋項如有表示，他將繼續努力，為演員塑造靚形象。他並表示，他將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

氣功師傳在座談會上

認為「氣功」表演精彩

【本報訊】一位氣功師在座談會上，向觀眾介紹了氣功的奧秘。他認為，氣功表演非常精彩，值得一看。

該氣功師表示，他將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。他並表示，他將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

鍾鎮濤四月

發動總攻勢

【本報訊】著名歌手鍾鎮濤，將於四月發動總攻勢。他將推出多首新歌，並舉行多場演唱會。

鍾鎮濤表示，他將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。他並表示，他將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

米雪遊埠愛買玩具

只為回來餽贈姨甥

【本報訊】著名女演員米雪，在遊埠期間，非常愛買玩具。她表示，她買這些玩具，是為了回來餽贈她的姨甥。

米雪表示，她對目前的兼職工作，感到非常滿意。她並表示，她將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

張翼相信緣份

再次演出電視

【本報訊】著名男演員張翼，表示他相信緣份。他將再次演出電視，為觀眾提供更高質量的節目。

張翼表示，他將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。他並表示，他將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

明珠台排播勁片

劇本都大有來頭

【本報訊】明珠台最近排播了幾部勁片，這些劇本的來頭都很大。這些電影將於近日播出，歡迎觀眾前往觀看。

這些電影的票房表現非常理想，吸引了大量青年觀眾。這些電影將於近日播出，歡迎觀眾前往觀看。

無線派奧運紀念旗

場面混亂難以控制

【本報訊】無線電視在派發奧運紀念旗時，場面非常混亂，難以控制。這引起了觀眾的不滿。

無線電視表示，他們將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。他並表示，他將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

王天林為邵氏監製

新飛狐外傳獲好評

【本報訊】著名導演王天林，為邵氏監製的新飛狐外傳，獲得了觀眾的好評。這部電影將於近日播出，歡迎觀眾前往觀看。

王天林表示，他將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。他並表示，他將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

龍的家鄉珍珠海遊

奇幻山水江秀園

【本報訊】一部名為「龍的家鄉珍珠海遊」的奇幻電影，將於近日播出。該片展示了奇幻的山水江秀園，值得一看。

該片由著名導演執導，內容豐富，值得一看。該片將於近日播出，歡迎觀眾前往觀看。

以拍武打劇作減肥

麥翠嫻被亞視力捧

【本報訊】著名女演員麥翠嫻，為了減肥，決定拍武打劇。她目前在亞視被力捧，工作非常忙碌。

麥翠嫻表示，她對目前的兼職工作，感到非常滿意。她並表示，她將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

戚美珍的白馬王子

要合眼緣不需要有錢

【本報訊】著名女演員戚美珍，在尋找白馬王子時，認為合眼緣比有錢更重要。她將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

戚美珍表示，她將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。他並表示，他將繼續努力，為觀眾提供更高質量的節目。

今樂府

香港第一台

（中）七三三

（晚）九三三

（晚）九三三

香港第一台

（中）七三三

（晚）九三三

（晚）九三三

香港第一台

（中）七三三

（晚）九三三

（晚）九三三

航訊

亞洲各國爭取外匯收益

積極發展旅遊事業
大事興築機場酒店
每年接待各國觀光客千萬以上

(本報訊)東南亞旅遊業正興：亞洲各大航空公司爭取旅客和機務員其他部門，越趨發達。隨着而來的多豪華的飯店、餐館工業，更使該行在大局勢中取利和機務員其他部門，越趨發達。

亞洲很多國家為了吸引回鄉僑胞能花大錢做顧客，尤其是來自工業國家旅客，將它的廣告佈置得比一般同時改善旅行方面設施。東大平壤旅舍加酒店設備。旅客受了一種地方特色訓練，訪問東亞與東南亞的人數與日俱增。

照旅遊局官員透露，東南亞與遠東每年平均招待外國觀光客一千萬。這個數目每年可能增加百分之十。

台灣交通部透露

制訂長期發展計劃 陸續整建各地機場

[illegible]

香港旅業協會

設立賠償基

中國旅協亦將

（本報訊）香港旅遊業議會為進一

費者的權益，已正式設立「華僑救約」遊人賠償基金，該筆基金由香港旅遊下的五百家旅行社，各捐出二千元集腋成裘。據該協會副主席江可怡表示：「舉籌備一年多，賠償對象為不能與旅行社糾紛的旅遊人士。他續稱，每個案案底，人小組調停及處理，若結果是投訴者有會從基金中先行撥出款項賠償，稍後更

大連天津青島今年增八泊位
緩和壓港緊張

年吞吐量可增一百五十萬

大連航線在港設四個浮筒，利用吸壓接卸散貨，購出四個貨物倉，年吞吐量可達一百五十萬噸。

天津港自本月起，將開一百二十年之久的海河船閘打閘，五千噸可直接開進海河，到塘沽卸貨。這樣，天津新港可購出兩個深檢外貨碼頭，可增加年吞吐量八十萬噸。

青島港將把主泊位已基本上完工的兩個深水泊位先利用起來，大八十萬噸的年吞吐量。

[illegible]

地中海
地中海
地中海
綫
澳洲
弗里曼特爾
新西蘭
澳洲
澳洲
澳洲
澳洲
澳洲
弗里曼特爾
東綫
遮打
倫敦喀拉蚩杜拜
遮打
吉大港加爾各答
阿拉伯灣
阿拉伯灣
遮打

ARC AEOLUS
MARITA LEONHARD
DIDO
澳洲
ASIAN PEARL
MEONIA
SANDRA WESCH
AUST-EXPLORER
ZIM BRISBANE
NAN KUO
PEARL ISLAND
KHUD-ZHUKOV
ANNIE JOHNSON
印·巴·中
KHUD-PAKHOMOV
YABUBIA 科
NINE-DEJIMA
LITITJA 烏德拉斯
MIL MIRQAB
DART-IMPORTER
KAI MARU

哥羅馬通	工路利	絲安多
亞沙漢	明尼威	珠亞斯
洲沙洲	開發士	花
南	比利	國
龍	珠	島
蘇	葛	夫
安莉	約翰	遜
柏阿	武比	夫亞
爾	來	得
柯米	卡	布
東	為	柴
甲	聯	業

[illegible]

B	美國
E	台灣
B	基隆
A	印尼 高雄
	天津
MARU	日本
	基隆
RSK	新加坡
ET	歐洲
A	高雄
EMPO	馬尼拉
	曼谷
	高雄
DE	新加坡
NTAINER	台灣
	台灣
MARU	日本
T	美國
ENG YI HAO	福州
IM	曼谷
TAR	日本
	上海

BAY BRIDGE
AL MIRQAO
HAI LONG
R.R. RATNA
TIAN YUE
PANDJANG
S.A. VAALE
基 LEISE MARN
NEP. GARN
HSING HW
保 MAERSK T
家 WAH YEE
KING HWA
SEA PRELU
PIONEER CO
HWA LIE
YAMASUG
SL. PATRIO
號 MIN WA L
THAI TUBT
URANUS S
ERIC LU
SHANGHAI

海^海
柯米^{柯米}
海^海
納^納
天^天
長^城
南^非
利^馬
海^皇
興^石
馬^土
華^金
金^海
先^鋒
華^山
山^愛
愛^國
國^泰
泰^天
天^依
依^上

[illegible]

入口船期表									
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	公司	代理				
明	MING COMFORT	台灣	五日	怡和	海嘉				
諾卡	NORASIA KARSTEN	台灣	五日	怡和	海嘉				
力	RIHENG	汕頭	五日	怡和	海嘉				
華	HUA AN	福州	五日	怡和	海嘉				
盛	LING JIANG	寧波	五日	怡和	海嘉				
新	NEW HAI HUNG	上海	五日	怡和	海嘉				
新	號二 MANILA 2	馬尼拉	五日	怡和	海嘉				
好	HORN	日本	五日	怡和	海嘉				
東	TOKYO MARU	日本	五日	怡和	海嘉				
建	KIEN HWA 2	高雄	五日	怡和	海嘉				
華	NEP-TOPAZ	曼谷	五日	怡和	海嘉				
海	KAWANA	基隆	五日	怡和	海嘉				
卡	SAI MARU	基隆	五日	怡和	海嘉				
甲	SOVEREIGN ACCORD	基隆	五日	怡和	海嘉				
約	PRES-JOHNSON	高雄	五日	怡和	海嘉				
阿	ALTAI MARU	西貢	五日	怡和	海嘉				
爾	SOMERS BAY	曼谷	五日	怡和	海嘉				
薩	EASTERN PEARL	台灣	五日	怡和	海嘉				
東	ITAIMBE	南非	五日	怡和	海嘉				
明	EVER LIVING	美國	五日	怡和	海嘉				
伊	DAI YUN SHAN	福州	五日	怡和	海嘉				
長	PORT-IMPORTER	台灣	五日	怡和	海嘉				
載	HUAI AN	上海	五日	怡和	海嘉				
雲	SHAN SHAN	上海	五日	怡和	海嘉				
雲	BEI FENG SHAN	福州	五日	怡和	海嘉				
美	BETARA DUA	曼谷	六日	怡和	海嘉				
阿	MAH 2	新加坡	六日	怡和	海嘉				
亞	AYUANDA	馬尼拉	六日	怡和	海嘉				
洲	SCANUTCH ASIA	高雄	六日	怡和	海嘉				
鐵	KAMAKURA MARU	澳洲	六日	怡和	海嘉				
倉	ASIAN PEARL	美國	六日	怡和	海嘉				
利	LEDA MAERSK	日本	六日	怡和	海嘉				
達	NL-DEJIMA	日本	六日	怡和	海嘉				
沙	SARITA	釜山	六日	怡和	海嘉				
烈	LITJIA	歐洲	六日	怡和	海嘉				
德	MING LONGEVITY	新加坡	六日	怡和	海嘉				
達	NL-NASSAU	中國	六日	怡和	海嘉				
明	HAI MING	日本	六日	怡和	海嘉				
清	PACIFIC CONTAINER	日本	六日	怡和	海嘉				
華	VENUS	日本	六日	怡和	海嘉				
海	NEW HAI LEE	日本	六日	怡和	海嘉				
太	NEW ANGELITA	印尼	六日	怡和	海嘉				
平	PORT-BEAR	釜山	六日	怡和	海嘉				
洋	NAGANO MARU	日本	六日	怡和	海嘉				
貨	JAVA WINDS	雅加達	六日	怡和	海嘉				
運	BAY BRIDGE	美國	六日	怡和	海嘉				
往	AL MIRQAB	台灣	六日	怡和	海嘉				
來	HAI LONG	基隆	六日	怡和	海嘉				
卡	R.R-RATNA	印尼	六日	怡和	海嘉				
米	TIAN YUE	天津	六日	怡和	海嘉				
納	PANGJANG MARU	日本	六日	怡和	海嘉				
約	S.A.-VAAL	歐洲	六日	怡和	海嘉				
長	LEISE MAERSK	新加坡	六日	怡和	海嘉				
城	NET-GARNET	歐洲	六日	怡和	海嘉				
非	HSING HWA	高雄	六日	怡和	海嘉				
亞	MAERSK TEMPO	馬尼拉	六日	怡和	海嘉				
利	WAH YEE	曼谷	六日	怡和	海嘉				
是	KING HWA	高雄	六日	怡和	海嘉				
馬	SEA PRELUDE	新加坡	六日	怡和	海嘉				
興	PIONEER CONTAINER	台灣	六日	怡和	海嘉				
士	HWA LIE	日本	六日	怡和	海嘉				
藍	YAMASUGI MARU	日本	六日	怡和	海嘉				
天	PA-TRIOT	美國	六日	怡和	海嘉				
星	MIN WAI LENG YI	福州	六日	怡和	海嘉				
皇	THAI TUBTIM	曼谷	六日	怡和	海嘉				
大	URANUS STAR	日本	六日	怡和	海嘉				
西	ERIC LU	上海	六日	怡和	海嘉				
洋	SHANGHAI	釜山	六日	怡和	海嘉				
摩	ROYAL STAR	日本	六日	怡和	海嘉				
薩	ATLANTIC MARU	美國	六日	怡和	海嘉				
柏	MOSEL EXPRESS	日本	六日	怡和	海嘉				
耐	BERLIN	美國	六日	怡和	海嘉				
美	SL-ENDURANCE	美國	六日	怡和	海嘉				
國	AM-LEGION	美國	六日	怡和	海嘉				
精	ESTE GLORIA	日本	六日	怡和	海嘉				
兵	SHOKAWA MARU	日本	六日	怡和	海嘉				
照	NL-COLOMBO	南非	六日	怡和	海嘉				
三	SAINT ELISABETH MAERSK	日本	六日	怡和	海嘉				
日	SANTA ROSA	日本	六日	怡和	海嘉				
先	RAYA FORTUNE	台灣	六日	怡和	海嘉				
利	TUNG HAI 6	高雄	六日	怡和	海嘉				
友	YI CHUN	釜山	六日	怡和	海嘉				
陶	DONAM 1	釜山	六日	怡和	海嘉				
金	GOLD HILLA	釜山	六日	怡和	海嘉				
希	S.D.CORONA	日本	六日	怡和	海嘉				
科	ALDEBA	日本	六日	怡和	海嘉				
羅	ASIA VENTURE	日本	六日	怡和	海嘉				
亞	HP NAMJIN	釜山	六日	怡和	海嘉				
洲	KWANG TA 2	高雄	六日	怡和	海嘉				
南	ARTHUR MAERSK	新加坡	六日	怡和	海嘉				
光	CARACAO MARU	日本	六日	怡和	海嘉				
大	OCEAN SINCERITY	日本	六日	怡和	海嘉				
雅	TOYAMA	歐洲	六日	怡和	海嘉				
打	EVER GUARD	歐洲	六日	怡和	海嘉				
馬	YONG CHENG	連雲港	六日	怡和	海嘉				
山	ARGOLIKOS	新加坡	六日	怡和	海嘉				
高	YONG YI-9	蘇州	六日	怡和	海嘉				
富	PRES-MADISON	美國	六日	怡和	海嘉				
長	HAMBURG EXPRESS	歐洲	六日	怡和	海嘉				
水	EARNEST VENTURE	基隆	六日	怡和	海嘉				
城	CHIN CHUN	基隆	六日	怡和	海嘉				
阿	TRADE CONTAINER	台灣	六日	怡和	海嘉				
友	CHUN UNG	日本	六日	怡和	海嘉				
達	GALLEON PRIDE	馬尼拉	六日	怡和	海嘉				
麥	TA TUNG 2	高雄	六日	怡和	海嘉				
德	MARINE CONTAINER	台灣	六日	怡和	海嘉				
堡	MARIT LEONHARDT	基隆	六日	怡和	海嘉				
漢	CLIPPER ACE	日本	六日	怡和	海嘉				
安	HAPPY STAR	釜山	六日	怡和	海嘉				
率	PICA PORTE	日本	六日	怡和	海嘉				
男	MIN LIE	台灣	六日	怡和	海嘉				
士	MIN LAM	仰光	六日	怡和	海嘉				
飛	WAWLAMYANG	仰光	六日	怡和	海嘉				
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									
利									
安									
士									
飛									
航									

[illegible]

台灣交通部透露

(本報訊)據民航國際機場第二期及第三期工程，主要目的是增加跑道長度，以容納在十年期發展計劃中，發展飛機至公噸級別。

目前該項工程正由民間機構負責興建。民航局指出，機場第二期工程，預計於今年內動工，第三期工程則在今年底動工。屆時將可容納更多大型客機，並可提升機場的運作效率。

制訂長期發展計劃 陸續整建各地機場

(本報訊)據民航國際機場第二期及第三期工程，主要目的是增加跑道長度，以容納在十年期發展計劃中，發展飛機至公噸級別。

目前該項工程正由民間機構負責興建。民航局指出，機場第二期工程，預計於今年內動工，第三期工程則在今年底動工。屆時將可容納更多大型客機，並可提升機場的運作效率。

中英對照內容豐富

(本報訊)據旅遊協會表示：近年來，酒店業與本地旅遊業的蓬勃發展，已成為香港經濟的重要支柱。為了方便旅客了解當地的旅遊資訊，旅遊協會特別編製了一本《中英對照內容豐富的旅遊指南》。

這本書不僅提供了豐富的旅遊資訊，還包括了當地的交通、住宿、餐飲等各方面的介紹。對於外國遊客來說，這是一本非常實用的參考工具。

大連天津青島今年增八泊位

(本報訊)中國新聞社報導，據交通部門提供的消息，大連、天津、青島三大港口今年將新增共計八百個泊位。這項工程旨在提高港口的吞吐能力，以應付日益增長的貨物運輸需求。

其中，大連港將新增二百個泊位，天津港將新增三百個泊位，而青島港則將新增三百個泊位。這些新泊位的建成，將顯著提升三大港口的競爭力。

緩和平壓港緊張

(本報訊)中國新聞社報導，據交通部門提供的消息，大連、天津、青島三大港口今年將新增共計八百個泊位。這項工程旨在緩解港口的緊張壓力，確保貨物運輸的順暢。

由於近期貨物吞吐量持續上升，三大港口的泊位資源顯得捉襟見肘。通過增加泊位數量，可以有效分散貨物堆積，減少船舶等待時間，從而平抑港口的緊張氣氛。



香島輪船有限公司

HONG KONG ISLAND LINE

●香港至美國西岸貨櫃航線●

直航：長堤、羅省、屋崙、三藩市、休倫。
內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及其他主要城市。
全箱收貨期 散貨收貨期 開行

Pacific Container	31/3-6/4	31/3-5/4	7/4
綠島輪 GREEN ISLAND	7-13/4	7-12/4	14/4
雅利洲輪 APLI CHAU	14-20/4	14-19/4	21/4

收貨站：九龍合海運碼頭 散貨電話：(3)678391
全箱電話：(3)7213672

●香港至澳洲貨櫃航線●

直航：雪梨、墨爾本、比利士彭(兼收麥德蘭特貨)
全箱收貨期 散貨收貨期 開行

龍珠島輪 PEARL ISLAND	11-17/4	11-16/4	18/4
蒲台島輪 POTOTI ISLAND	29/4-5/5	29/4-4/5	6/5

收貨站：九龍合海運碼頭 散貨電話：(3)678391
全箱電話：(3)7213672

●香港至遠東線 兼收名古屋經大阪●

香港 高雄 基隆 大阪 橫濱

PACIFIC CONTAINER	7/4 — 9/4	12/4 14/4
綠島輪 GREEN ISLAND	14/4 15/4	17/4 20/4 22/4

進口船期

荖島輪	13/4	雅利洲輪	20/4
龍珠島輪	17/4	藍維洲輪	25/4

香港高士打道77號華比大廈15樓
寫字樓電話：5-201611
海運收貨站：3-7213672 3-678391
澳門代理：富榮航運有限公司 電話：550368

[illegible][illegible]

本港新聞

應潘鴻昭善長邀請再參加義唱 響應救童助學運動 區婉紅唱「風流夢」

四月九日大會堂舉行義唱義演

區婉紅女士，日前應潘鴻昭善長之邀，參加由香港各界發起之「響應救童助學運動」義唱義演。當晚，區婉紅女士在會場演唱了「風流夢」一曲，獲得全場觀眾之熱烈掌聲。

區婉紅女士表示，她很高興能參與這項有意義的活動，並呼籲社會各界人士，能多關注及支持這項運動，為改善社會福利作出貢獻。



港大音樂系主辦 早期西洋音樂節 四位大師各展所長

（本報訊）由香港大學音樂系主辦之「早期西洋音樂節」，將於本月十四日至十九日，在港大音樂系禮堂舉行。是次音樂節，邀請了四位國際知名音樂家，分別演奏巴洛克、古典及浪漫時期之音樂作品。

四位大師分別是：鋼琴家李維寧、小提琴家陳國治、大提琴家黃國治及指揮家陳國治。他們將分別演奏由巴赫、莫札特、貝多芬及舒伯特等著名作曲家之作品。

美國銀行及員工 捐公益金卅萬元

（本報訊）美國銀行（美銀）及其員工，日前向香港公益金捐出三十萬元，以支持該會之各項慈善活動。是次捐款，是美銀及其員工多年來支持公益金之又一例證。

美銀表示，他們很高興能與公益金合作，為改善社會福利作出貢獻。他們將繼續支持公益金之各項活動，並希望社會各界人士，能多關注及支持這項運動。



會進促學醫國中 慶會年週五祝慶

（本報訊）中國醫學會促進會，日前在會所舉行週年大會，慶祝該會成立五週年。是次大會，邀請了多位醫學會之領導人及嘉賓，共同慶祝這一重要時刻。

中國醫學會促進會會長表示，該會成立五週年以來，一直致力於促進醫學研究及發展，並為社會提供優質之醫療服務。他呼籲社會各界人士，能多關注及支持該會之工作。



港九中醫學會 選出第廿六屆理事會

（本報訊）香港九龍中醫學會，日前在會所舉行會員大會，選出第廿六屆理事會。是次大會，邀請了多位中醫學會之領導人及嘉賓，共同慶祝這一重要時刻。

香港九龍中醫學會會長表示，該會一直致力於促進中醫研究及發展，並為社會提供優質之中醫服務。他呼籲社會各界人士，能多關注及支持該會之工作。



地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

億兆工業大廈

屯門新市172地段
特租：每呎1.20元起
售：由767,500元起
面積由5,311呎至33,100呎
南榮置業有限公司
電話：5-437071
5-437061

聯邦工業大廈

筲箕灣亞答街八號
面積由6500至13000呎
金豐商業大廈
灣仔天樂里二至四號
10字樓面積1350呎
招租電話：5-8919663

鹿苑

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下兩層每呎由590元起
三房單位393呎起
三房單位493呎起
三房單位593呎起
本公司集團所建之樓宇，環境優美，交通便利，是您投資及自住之理想選擇。

廠房出租

黃竹坑廠房多層出租
每層面積10,543平方呎
★高層廠房 ★水電冷氣
★四面單邊 ★設備齊全
★電梯四部 ★近隧道口
★上落快捷 ★交通方便
查詢請電：5-550311
內綫244 蔡洽。

安基大廈

元朗翠濠庭234號地段
H252497六基有限公司
H226009城記有限公司
0-834379 新豐隆地產

超級市場廉租

葵涌石籬區 近巴士總站
大車房廉租 裝修齊備
租金特廉 另免頂手
有意請電：3-841966 3-889238

大生商業大廈

中環 德輔道中241-243號
免收管理費
大生商業大廈
0-812276

九龍灣 偉業街

楊耀松第八工業大廈
招租
由千餘呎至式萬餘呎
德福花園地鐵站對面 員工充裕
直通德輔道及海底隧道
交通便利 電梯六部 上落快捷
洽租處：本大廈管理處或電 5-435244

長沙灣萬式呎廠房

廉租
長裕街利行大廈近地鐵站全層兩單位
現時製衣廠設備可頂手
嘉道理灣
花園洋房住宅租售
青山道18號未到期1800呎三房二廳有
蓋車位保安電門式萬呎林蔭花園清幽雅緻
請電3-930147梁先生/羅小姐

威享大廈

皇后大道中128-140號
新型寫字樓
高低層租售
接洽處
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497

廉價旺舖租售

沙咀道，榮豐大廈，15號舖位，面積連閣1,000餘呎，租4,800.00元。樓上48號大單邊，面積400餘呎，租5,500.00元。78號。
承租約華樹街50號，面積300餘呎年租4萬，售48萬。
52號面積300餘呎，年租4萬，售48萬。
中區街六號600餘呎吉位22萬 3-929646

寫字樓租售均可

香港中環德忌利士街58號協興大廈四樓大單邊全層獨立式千餘呎
洽電 257111 內綫 203 彭君或梁君

九龍出租

俊福樓 旺舖1700呎
(山林道1號)
福桃樓 寫字樓面積
(宋皇台道) 3300呎
俊三樓 旺舖1300呎
(柯士甸道) 住宅800餘呎
接洽處：香港房屋管理局有限公司
5-225546

田氏中心

屯門洪祥道壹級廠房
田氏中心
面積由4600至26000呎，大內內連交通極為暢順，設備優良，管理完善適合各行各業或貨倉。
實用面積由6500呎起，全幢柱位，特別適合染織或貨倉用途，位於屯門，交通方便。
接洽處
田氏豐源 高德測計師行
電話：K-818276-邱小姐 電話：K-676113-劉先生

售環球大飯店

旅館部，夜總會，酒吧
台灣台北市撫順街11-3(中山北路邊)
台北電話3815838-3610555
九龍聯絡處電話K-7234774楊洽

中區萬宜大廈招租

寫字樓旺舖實用面積計
電話5-239859 5-226917

香港人遊香港

首創本港高級旅行團
獲參加團友一致好評

寶蓮寺大澳水鄉遊

出發日期：
4月15(星期日)
時間：上午九時至下午五時
費用：\$110.00
乘豪華客位專車往返梅窩
瀏覽東方威尼斯大澳漁村
漫遊龍田新村最新建設
自由選購著名特產及海味
專車直達品平寶蓮寺禮佛
遍遊大嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山齋堂享用精美素食
漫遊山園品賞山珍海味
觀光石壁水塘賞偉大建設
楊協成贊助檸檬茶奉賓

塔門歡樂遊
西貢一日遊
新界環島遊
長洲華威酒店
西沙灣渡假酒店
梅窩銀礦灣酒店
嘉道理農場
海洋公園
海上夜總會

以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢
報名地點：
七海旅遊有限公司
香港德輔道中88-88號華豐大廈1802室 5-413081(四線)

香港人遊香港

首創本港高級旅行團
獲參加團友一致好評

寶蓮寺大澳水鄉遊

出發日期：
4月15(星期日)
時間：上午九時至下午五時
費用：\$110.00
乘豪華客位專車往返梅窩
瀏覽東方威尼斯大澳漁村
漫遊龍田新村最新建設
自由選購著名特產及海味
專車直達品平寶蓮寺禮佛
遍遊大嶼山風光秀麗如畫
鳳凰山齋堂享用精美素食
漫遊山園品賞山珍海味
觀光石壁水塘賞偉大建設
楊協成贊助檸檬茶奉賓

塔門歡樂遊
西貢一日遊
新界環島遊
長洲華威酒店
西沙灣渡假酒店
梅窩銀礦灣酒店
嘉道理農場
海洋公園
海上夜總會

以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢
報名地點：
七海旅遊有限公司
香港德輔道中88-88號華豐大廈1802室 5-413081(四線)

香港學校音樂節特輯

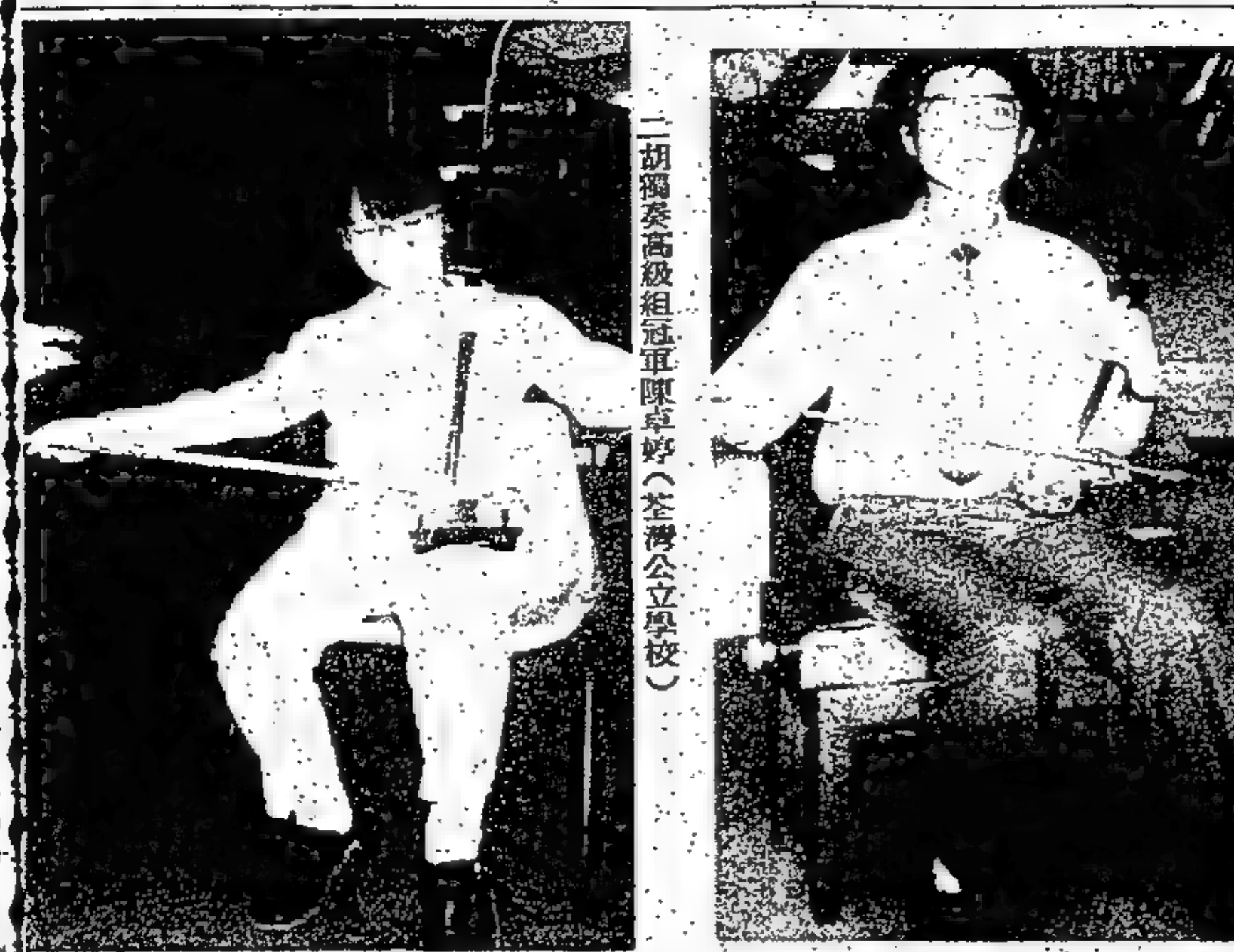
牧童笛賽事一面倒 基浩囊括前列六名

【本報訊】由香港學校音樂節主辦的「牧童笛賽事」，昨日（廿四日）在九龍聖約翰堂舉行。這項由香港學校音樂節主辦的「牧童笛賽事」，昨日（廿四日）在九龍聖約翰堂舉行。這項由香港學校音樂節主辦的「牧童笛賽事」，昨日（廿四日）在九龍聖約翰堂舉行。

事賽胡二組兩開公級高 座皇膺分欣華林婷卓陳

想理欠術技學同份部謂源安黃判評 達表全完氣氣勢氣情感內曲樂將難

【本報訊】由香港學校音樂節主辦的「牧童笛賽事」，昨日（廿四日）在九龍聖約翰堂舉行。這項由香港學校音樂節主辦的「牧童笛賽事」，昨日（廿四日）在九龍聖約翰堂舉行。



校際音樂節英雄榜

- 鋼琴小組合奏
◎聖約翰堂 (九龍) 九十分
◎聖約翰堂 (九龍) 八十八分
◎聖約翰堂 (九龍) 八十八分
◎聖約翰堂 (九龍) 八十八分
◎聖約翰堂 (九龍) 八十八分
◎聖約翰堂 (九龍) 八十八分
◎聖約翰堂 (九龍) 八十八分
◎聖約翰堂 (九龍) 八十八分
◎聖約翰堂 (九龍) 八十八分
◎聖約翰堂 (九龍) 八十八分

校際音樂比賽 今日各場賽事

- 九龍聖約翰堂
下午三時三十分 公開組鋼琴合奏 (一至五級)
下午四時三十分 公開組鋼琴合奏 (一至五級)
下午五時三十分 公開組鋼琴合奏 (一至五級)

青年轉業較易 中年難以適應

許多人謹慎擇業培養工作興趣 累積工作經驗有礙樂業精神

【本報訊】在「轉業」與「樂業」之間，許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。

【本報訊】在「轉業」與「樂業」之間，許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。

【本報訊】在「轉業」與「樂業」之間，許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。

【本報訊】在「轉業」與「樂業」之間，許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。

【本報訊】在「轉業」與「樂業」之間，許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。

工人世界

青年轉業較易 中年難以適應

許多人謹慎擇業培養工作興趣 累積工作經驗有礙樂業精神

【本報訊】在「轉業」與「樂業」之間，許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。

【本報訊】在「轉業」與「樂業」之間，許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。

【本報訊】在「轉業」與「樂業」之間，許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。

【本報訊】在「轉業」與「樂業」之間，許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。

【本報訊】在「轉業」與「樂業」之間，許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。許多人認為「轉業」比「樂業」容易。

1984 中學會考試題預習專欄

數學 (廿八)

明德出版社 盧雄國提供資料

MATHEMATICS (28)

H.K. LO

MILL & DALE PRESS LTD.

REVISION TEST PAPER I

Time allowed: 2 hours

only

Answer ALL questions in SECTION A and ANY SIX in SECTION B.

SECTION A (40%)

1. In figure 1, BC, EF and DA are parallel. BC=2AD. If the area of $\triangle ADE$ is 4 cm², find (a) the area of $\triangle BEC$ (b) the area of $\triangle EAF$

Figure 1

2. A sells an article to B at a gain of 20%. B sells it to C at a loss of 10%. If C paid \$3600 more than it cost A, find (a) how much A, B and C respectively paid for the article.

(b) the respective profits for A and B.

3. Find the values of $x \in R$ such that $2 < \frac{1}{x-3} < 3$

4. Find the values of x and y if $27^x = 9^y$ and $\frac{81^y}{3^x} = 243$

5. Find the values of the rational numbers a and b if $\frac{\sqrt{2}+2}{\sqrt{3}-1} \times \frac{\sqrt{5}-2}{2\sqrt{3}} = a+b\sqrt{3}$

6. If x varies inversely as y^2 , find the percentage change in x when z is increased by 10%. (Answer correct to 3 significant figures.)

7. In the figure 2, O is the centre of the circle. $\angle ACB = 15^\circ$ and $OA = 10$ cm. find the area of the shaded region. (Take $\pi = \frac{22}{7}$).

Figure 2

SECTION B (60%)

8. In a geometric progression, the second term is 6 and the sum to infinity is 27. If the common ratio of this progression is less than $\frac{1}{2}$, (a) find the first term of the progression (b) how many terms of the progression must be taken so that the sum is greater than 26.9.

9. A large gate ABCD hinged in the vertical line AD, is open through 40° into the position AB'C'D. (a) find the angle between AC and AC' (b) the angle which AD makes with the plane ACC'.

Figure 3

If the gate is 8 m high and 6 m wide, find (a) the angle between AC and AC' (b) the angle which AD makes with the plane ACC'.

10. 150 students took examinations in English, Chinese and Mathematics. 25 passed in Chinese and English, 15 passed in Chinese and Mathematics, 10 passed in English and Mathematics; 30 passed in English only, 40 passed in Chinese only; 20 passed in Mathematics only. There are altogether 60 passed in English. (a) If a student is picked at random, find the probability that he passed in all three subjects (i) one subject only (ii) no subject (b) If a student is picked at random from those who passed in English find the probability that he also passed in Mathematics.

11. The following table shows the results of 50 students in a Mathematics test

Marks	Frequency
20-30	2
30-40	3
40-50	5
50-60	10
60-70	14
70-80	10
80-90	4
90-100	2

(a) Find the mean score of the test (b) Construct the corresponding cumulative frequency polygon of the above frequency distribution. (c) If 60% of students passed in the test, determine, from your c.f., only, 40 passed in Chinese only; 20 passed in Mathematics only. There are altogether 60 passed in English. (a) If a student is picked at random, find the probability that he passed in all three subjects (i) one subject only (ii) no subject (b) If a student is picked at random from those who passed in English find the probability that he also passed in Mathematics.

12. In figure 4, the straight line L cuts the circle C at P and Q. I is the centre of the circle.

Figure 4

(a) Find the equation of L. (b) Find the equation of C. (c) Find the coordinates of P and Q.

13. An inverted conical vessel of volume 240 cm³ is filled with water to half its depth. (a) Find the volume of water contained in the vessel. (b) If three small identical spheres are placed carefully into water until it is totally immersed, the depth of water is increased by 10%, find the radius of each sphere (Take $\pi = \frac{22}{7}$)

14. There are 2 types of buses, A and B, for hire. The rent on each bus A is \$80, and on each bus B is \$60. The capacity of each bus is given by the table below:

	People	Luggage
Bus A	36	140kg
Bus B	15	200kg

In a school picnic, there are altogether 180 students and 1400kg of luggage. If the most economical way is to hire x bus A and y bus B, (a) write down the cost in terms of x and y . (b) write down the constraints for x and y . (c) plot the solution set of the constraints on graph provided. (d) what are the values of x and y . (e) what is the cost.

請長期訂閱 華僑日報

遠近閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

訂閱電話: 5-491181

肥機有與肥化

新陳



肥化與肥機，這兩者是農業生產中不可缺少的。肥化是指土壤的肥力，而肥機則是指農具的效能。在農業生產中，肥化與肥機是相輔相成，缺一不可的。只有肥化好，肥機好，才能提高農業生產力，增加農產品的產量。

「狩獵魚」

偉成



「狩獵魚」，這是一種在海洋中生活的魚類。牠們通常具有較大的體型，強壯的體魄，以及鋒利的牙齒。牠們是海洋生態系統中的頂級掠食者，以其他魚類為食。牠們的活動範圍通常很廣，可以在不同的海洋環境中生存。

鳥肩彩的姿多采多

古阿



鳥肩彩的姿多采多，這是指鳥類在求偶或展示時所表現出的各種姿態和羽毛顏色。鳥類通過這些姿態和顏色來吸引異性，展示自己的健康和實力。不同的鳥類有不同的展示方式，有的會展開翅膀，有的會扭動身體，有的會發出特定的聲音。



編主理圖 期〇五四第

新影

我看「獵日記」

音樂、舞蹈、話劇的結合

周凡夫

「獵日記」是一部結合了音樂、舞蹈和話劇的藝術作品。它通過生動的表演，展現了獵人的生活和他們對自然的熱愛。作品中的音樂節奏明快，舞蹈動作優美，話劇情節引人入勝。整部作品給人以強烈的視覺和聽覺衝擊，讓人回味無窮。

即將來港演出的廣東潮劇團陣容

粵東潮劇團，是廣東省的一支重要劇團。該團近年來不斷推出優秀作品，深受觀眾喜愛。此次來港演出的陣容非常強大，包括多位知名演員和導演。他們將為香港觀眾帶來精彩的潮劇表演，展現粵東潮劇的獨特魅力。

潮劇藝術的發展，是中國傳統文化的重要組成部分。近年來，隨著社會的進步和觀眾的需求，潮劇藝術在不斷發展和創新。潮劇團通過引入新的表演形式和技術，使潮劇更具吸引力和感染力。同時，潮劇團也加強了與國際的交流與合作，推動了潮劇藝術的國際化發展。

潮劇藝術的發展，需要政府、社會和觀眾的共同努力。政府應加大對潮劇藝術的支持力度，提供必要的資金和場地。社會應加強對潮劇藝術的宣傳和推廣，提高公眾對潮劇藝術的認識。觀眾應積極參與潮劇藝術的演出和活動，為潮劇藝術的發展貢獻力量。

加國劇訊

「慾望街車」
現正公映中
主演：詹姆斯·卡尼、艾麗·范·登堡

「慾望街車」是一部由詹姆斯·卡尼和艾麗·范·登堡主演的電影。該片講述了一個關於慾望、權力和愛情的故事。影片畫面精美，情節動人，深受觀眾好評。目前該片正在各大影院公映，歡迎觀眾前往觀看。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一角，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：2345678。

出讓：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

廠房：現有廠房數幢，適合各種工業用途。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

急徵：現有急徵各類人才，待遇優厚。有意者請洽：2345678。

小酒店：現有小酒店數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

大埔：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

沙田：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

別墅：現有別墅數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

唐樓：現有唐樓數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

文員：現有文員數名，待遇優厚。有意者請洽：2345678。

全副：現有全副傢俱，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

飯店：現有飯店數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

舖位：現有舖位數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

美孚：現有美孚房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

紅磡：現有紅磡房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

聯合：現有聯合房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

海山：現有海山房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

大東：現有東大房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

康樂：現有康樂房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

交通：現有交通房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

錦綉：現有錦綉房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

元朗：現有元朗房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

永隆：現有永隆房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

天祥：現有天祥房屋，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

收買：現有收買各類物品，待遇優厚。有意者請洽：2345678。

收買：現有收買各類物品，待遇優厚。有意者請洽：2345678。

收買：現有收買各類物品，待遇優厚。有意者請洽：2345678。

物業：現有物業數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

出租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

出讓：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。


招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

招租：現有房屋數幢，環境優美，交通便利。有意者請洽：2345678。

方便讀者 選擇旅遊

幅達福岡，阿蘇火山，水前寺公
熊，熊本城，球磨川，繩索橋，鹿，
島，櫻島，大畑，指宿，長崎崎，
田湖，開聞岳，宮崎野，動物園，
日南海岸，鶴戶神宮，仙人掌，
園等。乘搭馬車遊，遊士尼
上各項康樂設施，如電子遊戲
康樂室，泳池等。住宿一流酒店
獨立成團，專人領隊。

逢星期六、一出發
九天\$4790



暢遊羅馬、比薩、佛羅倫斯、威尼斯、瑞士、琉森、阿爾卑斯山、琉拉、大雪山、義大利、奧斯曼、巴黎、滑鐵盧、布魯塞爾、阿姆斯特丹、倫敦。

特有優點：

1. 由英國直接主辦，獨立成團，照顧特別周到。
2. 旅遊班 (FIRST CLASS) 酒店、火車票中，全設遊有私人團房。
3. 全行程均贈晚餐外，所有膳食全部包辦，以適合老人口味之中餐為主。
4. 行程經專業設計，遊覽歐洲著名盛名，最具價值之城市及風景區、節目多，安排妥當，有充裕之觀光及購物時間，絕無馬馬虎虎之弊。


\$1690

歐洲 15 天出發日期：

月 12, 26, 6 月 9, 23
7 月 7, 21, 28
8 月 4, 11, 15, 18, 22
9 月 1, 22

KLM

桂林五天
\$1690
廣州—桂林
737噴射機來回
港—穗
直通車往返
桂林山水觀[®]
捷威服務佳
廣州住宿中國大酒店
逢星期三、六出發



博覽旅遊
歡米優悠

博覽旅遊有限公司

總社：中國飯店大廈中48號及九 大層1103室 5-217205 5-268305
 分社：大華明光九F3935室 3-3236161
 分社：莊家園路46136號樓中1003-1室 3-326565
 分社：李地地站南側中1705室及路47A 79 樓九號九 4-490248 4-4901511
 飛機專線：5-241292 5-241366 星期日及公眾假期照常辦公

日本本州

六天、七天、八天由 \$3490 起

新增：東京迪士尼樂園 (包含票)

全港獨有：①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館④橫濱中華街⑤大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時

*乘日航747客機、早機去、晚機返。

天天出發 (回程可停台北)

全九州去、回由 \$3990 起

北海遊迪士尼七天 \$4590

逢星期六、一、二、三出發

全泰國、布吉島

曼谷：泰國美、泰航A300空中巴士、早去晚返、班次最多。

清邁：美泰航直飛清邁、清邁—曼谷美A300內陸機。

布吉島：美泰航、雙程A300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天 由 \$2190 起

曼谷四天、五天、七天 由 \$2150 起

布吉島五天、七天 由 \$2590 起

全港獨有：①長勝橋②仙猴山③暹羅人海濱園④東宮文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨桂樂園

天天出發 (可延期返港)

全台灣

行線全港最靚豪華團
直飛高雄、台北返港

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

四天 花阿五 環七

北天 連山天 島天

\$1690 \$1880 \$2300

環島阿里山八天 \$2510

*高雄入、台北走、內陸機、花蓮—台北

阿里山墾丁九天 \$2720

*乘日空、台北走、內陸機、台北—花蓮、高雄—台北

*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發 (回程可由台北、高雄返港)

星馬 (檳城怡保) 泰





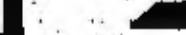
新 ①皇城江沙②美馬高原③長勝橋
增 ④仙猴山⑤暹羅人海濱園
⑥東宮文化村⑦芭堤雅嘉樂斯

星七 \$3430 星十 \$4350
馬天 馬天

新加坡直飛飛機、節省行車9小時
乘搭星航早機、逢星期一、二、三、六出

菲律賓 碧瑤、大富
百島、碧濤

高級七天 \$1920 天天

<p>歷史悠久 * 專業旅遊</p> <h1>康泰旅行社</h1> <p>有限公司</p> <p>總行：中環皇后大道中31號五通大廈11字室 電話：2400611</p> <p>分行：尖沙咀彌敦道23號匯豐大廈11字室 電話：3-676111</p> <p>旺角彌敦道636號康泰中心17字室 電話：3-305207</p> <p>旺角彌敦道582號康泰信和中心10字室 電話：3-322301</p> <p>星洲：禧街新嘉坡中心6字室及西座A77 電話：0-430211</p> <p>機票部專線：星期日至公眾假期照常辦公</p>	<h2>全泰國 </h2> <p>清邁、曼谷、芭提雅、布吉島</p> <p>清邁四天 \$2190 七天 \$2700 八天 \$2880</p> <p>芭提雅四天 \$2150 曼谷七天 \$2480</p> <p>布吉島七天 \$2890 八天 \$2990 (雙程內陸機)</p> <h3>天天出發·乘泰航早機</h3> <p>本團優點：</p> <ol style="list-style-type: none"> ① 乘泰航 A300 豪華客機，早去晚返。 ② 清邁—曼谷—布吉島乘泰航內陸機 ③ 曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店。 	<h2>全台灣 </h2> <p>台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮</p> <p>台北四天 \$1690 豪華七天 \$2300 九天 \$2720</p> <p>花蓮五天 \$1880 高雄七天 \$2390 九天 \$2790</p> <p>阿里山澎湖列島八天 \$2590 (雙程內陸機)</p> <h3>天天出發·乘華航早機</h3> <p>本團優點：</p> <ol style="list-style-type: none"> ① 乘華航 747 豪華客機，早去晚返。 ② 華航兩程內陸機 (台北—花蓮—高雄—台北) ③ 台北住希爾頓、花蓮住中僑、台中住全國、高雄住康佳佳四中、六天 \$1200 	<h2>全泰馬星 </h2> <p>節目最豐富、暢遊清邁、曼谷、芭提雅、新加坡、聖陶沙島、雲頂賭場、吉隆坡、檳城。</p> <p>清邁泰馬星十二天 \$4580</p> <p>馬星泰九天 \$3890 十一天 \$4350</p> <p>馬星 (馬六甲) 六天 \$3200</p> <p>馬星豪華七天 \$3530</p> <h3>逢星期一、二、四、六日出發</h3>	<h2>菲律賓 </h2> <p>七天豪華團 \$1950</p> <p>逢星期一、三、六、日出發</p> <p>乘國泰 747 豪華客機</p> <h3>早機去、晚機返、足七天</h3> <p>暢遊：馬尼拉市、碧濤林、碧濤、蘇碧灣、百勝灘急流。</p> <p>住宿：最高級之喜來登大酒店——五星級市區酒店、方便團友逛街購物、免除乘車往返之苦。</p>	<h2>日本韓國 </h2> <p>日本本州迪士尼樂園</p> <p>六天 \$3490 七天 \$3870 八天 \$4250</p> <p>逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)</p> <p>韓國九州鹿兒島八天 \$4360</p> <p>逢星期一、六、日出發 (乘華航 767)</p> <p>日韓聯遊豪華團八天 \$4290</p> <p>九州鹿兒島本州八天 \$4590</p> <p>九州鹿兒島八天豪華團 \$4360</p> <p>韓國四天 \$2700 五天 \$3000</p>
--	---	---	--	---	---